

## **ALPS XL**

Purificateur d'air

Air Purifier

Purificador de aire

Purificatore d'aria

Luftreiniger

Luchtreiniger



**Manuel d'utilisation**

**User's manual**

**Instrucciones de Uso**

**Manuale d'uso**

**Benutzerhandbuch**

**Gebruikershandleiding**

**Français P.02**

**English P.10**

**Espanol P.18**

**Italiano P.26**

**Deutsch P.34**

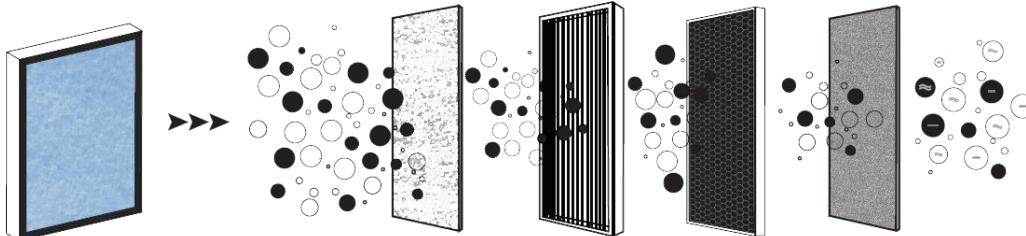
**Nederlands P.42**

# Purificateur d'air ALPS XL

## Manuel d'utilisation

- Veuillez lire ce manuel d'utilisation attentivement avant utilisation.
- Veuillez enlever l'emballage du filtre avant la première utilisation.
- Veuillez conserver ce manuel ainsi que votre facture d'achat.
- L'entreprise se réserve le droit d'interprétation finale des instructions.
- L'apparence du produit peut faire l'objet de variations matérielles.
- Le produit peut faire l'objet de mises à jour.

## Principe de purification



Filtre composite

Processus de purification du filtre composite à couches

Le filtre est constitué de 4 couches : filtre à poussière, filtre HEPA, filtre à billes de charbon actif, et filtre à formaldéhyde (catalyse froide).

Le filtre à poussière capte d'abord les particules les plus grandes (poussières, cheveux, poils d'animaux, etc.).

L'air traverse ensuite le filtre HEPA (niveau H13), qui capte les particules fines, telles que les particules PM2.5\*, PM10\*, acariens, pollens, moisissures, germes, et autres allergènes.

Le charbon actif capte ensuite les composées organiques volatiles (COV), et notamment les fumées, mauvaises odeurs, et gaz polluants tels que le formaldéhyde.

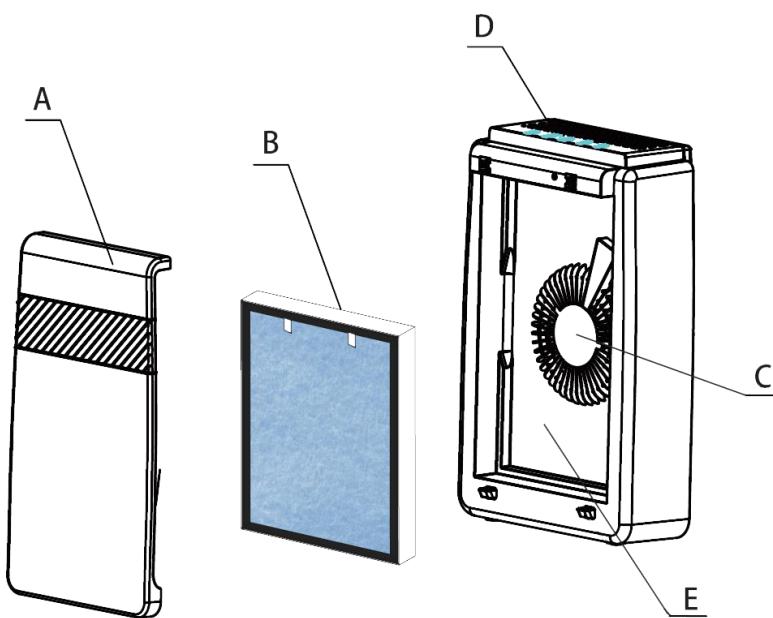
L'air passe enfin par le filtre à catalyse froide, ciblant particulièrement le formaldéhyde, au cas où il en resterait.

Enfin, un diffuseur d'ions négatifs libère enfin des ions négatifs réputés pour leur vertus vivifiantes.

\*PM2.5, PM10 : Particules de diamètre inférieur à 2.5 et 10 microns

## Contenu et Composants

### Composants



A : Façade

B : Filtre à 4 couches

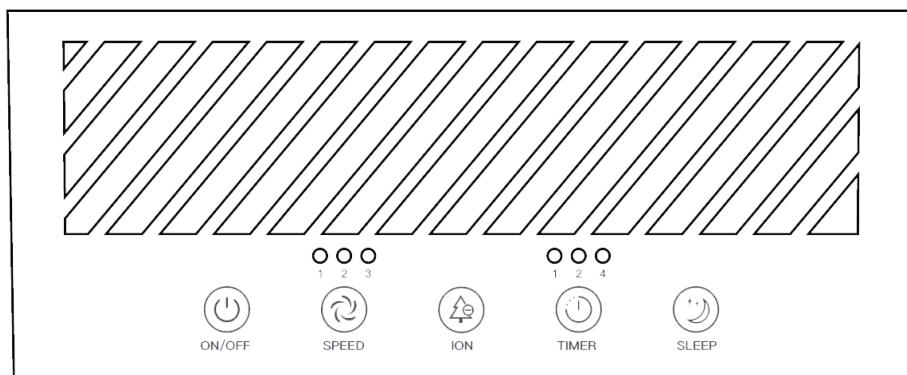
C : Ventilation

D : Interface de commandes + ioniseur d'air (à l'intérieur)

E : Emplacement du filtre

### Interface de commandes

#### Panneau de commandes



#### Instructions (de gauche à droite)

1. ON-OFF : touche tactile pour allumer ou éteindre le purificateur.

2. SPEED : touche tactile pour changer la vitesse de ventilation (pressions successives pour passer de vitesse 1 > vitesse 2 > vitesse 3 > retour à vitesse 1).
3. ION : touche tactile pour activer et désactiver l'ioniseur.
4. TIMER : touche tactile pour programmer un allumage ou un arrêt dans 1h, 2h, ou 4h. (pressions successives pour passer de Off > 1h > 2h > 4h > Off). Quand le purificateur est en marche, il s'arrêtera à l'heure programmée. Quand il est à l'arrêt, il se mettra en marche à l'heure programmée.
5. SLEEP : touche tactile pour activer et désactiver le mode nuit : vitesse lente et réduction des voyants lumineux.

## Mode d'utilisation

### Avant la première utilisation

- Ouvrir la façade et retirer l'emballage plastique du filtre.
- Installer ensuite le filtre composite dans le purificateur.
- Placer le purificateur au moins à 1 mètre des équipements émettant des ondes électromagnétiques (télévision, radio, horloge, etc.) pour réduire le risque d'interférence.
- Ne pas couvrir les entrées et sorties d'air du purificateur (ex. ne pas le placer au contact d'un rideau).
- Ne pas utiliser dans un endroit exposé à des contrastes de température forts et donc à la condensation.
- Ne pas utiliser le purificateur dans des températures extrêmes : rester entre 1°C et 35°C.
- Le purificateur doit être installé en position stable et dans un emplacement bien aéré. S'il est posé sur un tapis épais, il risque de balancer légèrement.
- Ne pas utiliser en cas de fumée épaisse. Il faut d'abord aérer la pièce avant de purifier l'air.
- Garder un espace suffisant autour du purificateur. La purification de l'air est plus performante si le purificateur est placé dans un endroit où l'air peut circuler facilement.

### Installer / Changer le filtre

1. Démonter la façade : saisir le haut de la façade par les côtés avec les 2 mains, soulever vers le haut légèrement, puis tirer la façade vers soi. La façade se détache alors (figure 1).
2. Le filtre se retire alors simplement (figure 2).
3. En installant le filtre, garder les languettes sur l'extérieur (figure 2).

4. Installer la façade : insérer les accroches du bas de la façade dans les emplacements prévus du purificateur. Puis insérer le haut de la façade en appuyant légèrement (figure 1).

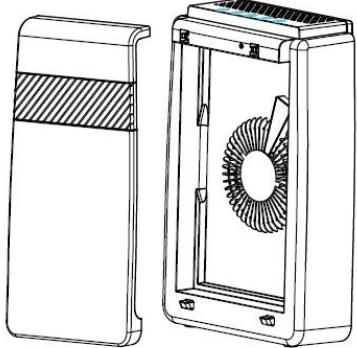


Figure 1

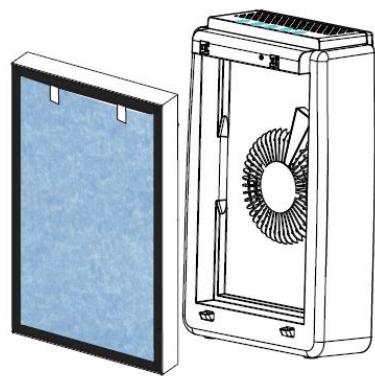


Figure 2

## Conseils pour une bonne utilisation

- Continuer à aérer la pièce, 1 à 2 fois par jour. Le purificateur d'air ne remplace pas une aération ou une ventilation.
- Après avoir aéré la pièce, allumer le purificateur d'air en vitesse rapide (2 ou 3) pendant 15 à 30 minutes selon la taille de la pièce.
- Puis laisser le purificateur allumé en vitesse lente (1) le reste du temps.
- En quittant la pièce ou le logement, le purificateur peut être laissé allumé en vitesse lente (vitesse 1). Cependant, nous recommandons de l'éteindre, et de recommencer un cycle vitesse rapide, puis vitesse lente, en revenant dans la pièce.
- Utiliser un purificateur par pièce de taille adaptée à la pièce. Une porte ouverte entre 2 pièces, ou un encombrement dans une pièce, réduit sa capacité à aller chercher toute la pollution.
- La nuit, utiliser le purificateur en mode nuit (SLEEP). L'éclairage se réduit pour ne pas déranger.
- L'ioniseur émet des ions négatifs, réputés pour leur effet bien-être et vivifiant. On les trouve naturellement en forêt, ou près des rivières et cascades. Ils contribuent aussi à dépolluer l'air, mais ce sont surtout les filtres qui purifient l'air efficacement. Nous recommandons d'utiliser l'ioniseur par moment pour ressentir les effets vivifiants, et de l'éteindre la nuit.

## Entretien et Maintenance

### Quand changer le filtre (voyants clignotants)

1. Le filtre à poussière (côté extérieur du filtre avec les languettes) peut être aspiré tous les 1 à 2 mois. Cela améliore sa performance.
2. Le filtre composite doit être changé après une durée d'utilisation limite de 3000 heures. Cela correspond à 8 à 10 mois d'utilisation. En cas d'utilisation dans un environnement vraiment pollué (tabac, fumées, pollution industrielle, trafic routier), il est recommandé de changer le filtre plus souvent, après 6 à 8 mois d'utilisation. En règle générale, il faut changer le filtre dès qu'une perte de performance est ressentie.

Quand cette durée limite de 3000h est atteinte, les 3 indicateurs lumineux TIMER 1h, 2h, et 4h, clignotent simultanément.

3. Changer le filtre en suivant les indications « Changer le filtre » avec un filtre neuf.
4. Après changement du filtre, réinitialiser le compteur de durée d'utilisation.

Presser simultanément 3 secondes les commandes TIMER et SPEED. Un signal sonore retentit pour confirmer la réinitialisation, et les indicateurs lumineux clignotants s'éteignent.

Conditions de pollution de l'air	Fréquence de changement du filtre
Normales	3000 heures = 8-10 mois d'utilisation
Sévères (présence de fumeurs, sources de pollution à proximité)	< 8 mois d'utilisation

## Règles d'entretien

- Débrancher l'équipement avant tout entretien et intervention.
- Les tâches peuvent être lavées uniquement avec un tissu doux.
- En cas de tâche persistante, utiliser un chiffon doux avec une quantité adaptée de détergent neutre.
- Attention : ne pas griffer le produit avec des objets durs.
- Jeter le filtre usagé avec les ordures non combustibles.



Ce signe indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. A des fins de protection environnementale, jeter ce produit dans une décharge ou via un système de collecte de déchets adaptés. Contacter votre revendeur pour plus d'informations.

# Précautions

## Niveaux de précaution



L'action décrite après ce signe est interdite. L'équipement pourrait être endommagé, et la sécurité de l'utilisateur serait compromise.



L'action décrite après ce signe doit être effectuée selon les instructions, pour éviter tout dommage ou risque de sécurité.

## Précautions



Ne pas utiliser d'accessoires. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements et la garantie ne s'appliquerait plus.



Ne pas intervenir sur le produit lorsqu'il est en marche ou branché. En cas de dysfonctionnement, débrancher la prise électrique immédiatement.



Ce produit peut uniquement être réparé par un centre de maintenance agréé. Toute réparation dans un centre non agréé pourrait provoquer d'additionnels dommages.



Ne pas démonter le câble et la prise d'alimentation. Si le câble est endommagé, il doit être repéré par le centre technique du fabricant.



Ne pas insérer vos doigts, ni d' objet dans les entrées et sorties d'air.  
Ne pas bloquer les entrées et sorties d'air.



Ne pas utiliser le purificateur d'air près d'une source de chaleur forte (cheminée, plaque de cuisson, etc.), ni dans un milieu inflammable (l'hydrogène, le gaz naturel, le propane, les bombes aérosols, etc.)



Ne pas utiliser le purificateur d'air en présence de résidus d'huiles, de fumées de combustion, de fumées épaisses, de flamme, d'odeurs chimiques fortes. Ne pas utiliser le purificateur d'air en cas de taux d'humidité trop important dans la pièce.



Ne pas tenter de nettoyer un filtre usagé. Ne pas utiliser le purificateur d'air en l'absence de filtre composite.



Débrancher la prise d'alimentation en la maintenant fermement, et sans tirer sur le câble d'alimentation, pour éviter tout risque d'électrocution ou de feu.



Après déballage, vérifier que le produit ne présente aucun défaut, et qu'il est au complet.



Les enfants ainsi que les personnes ne disposant pas de l'intégralité de leurs capacités, doivent être sous la supervision de leurs responsables lors de l'utilisation de ce produit.



Nettoyer l'équipement avec précaution, les détergents corrosifs sont susceptibles d'endommager sa surface. Nettoyer l'équipement uniquement avec un tissu doux pour éviter d'endommager sa surface, voire de le fissurer.



En cas de déplacement de cet équipement, le tenir fermement par les poignées sur les côtés, et maintenir la façade en place pour éviter qu'elle ne tombe. En cas de chute, elle pourrait s'endommager ou blesser l'utilisateur.



Débrancher la prise d'alimentation si le purificateur n'est pas utilisé pour une longue durée.



En cas d'interférence avec la radio ou la télévision, essayer de :

- Réajuster l'antenne de l'équipement (télévision, radio)
- Installer le purificateur à une distance plus éloignée de l'objet subissant les interférences.
- Brancher le purificateur d'air et l'objet subissant les interférences sur des prises différentes.

## Questions fréquentes

Problème rencontré	Raisons et solutions possibles
Le débit d'air en sortie du purificateur est très faible.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Emballage plastique du filtre non retiré =&gt; Désinstaller le filtre, enlever son emballage plastique, et le réinstaller.</li><li>- La sortie d'air est obstruée par des poussières ou autre objet =&gt; Libérer la sortie d'air.</li><li>- Le filtre composite est saturé =&gt; Dépoussiérer sa surface ou changer de filtre.</li></ul>
La quantité de poussière dans la pièce ne semble pas diminuer. La qualité de l'air dans la pièce ne semble pas s'améliorer.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Le filtre composite n'est pas installé dans le purificateur =&gt; Installer un filtre.</li><li>- Les portes et/ou fenêtres de la pièce sont fréquemment ouvertes. De l'air extérieur pollué entre alors dans la pièce et le purificateur doit à nouveau purifier l'air =&gt; Ne pas utiliser le purificateur d'air dans des espaces ouverts.</li><li>- La surface de la pièce est trop grande. L'efficacité du purificateur est alors diluée =&gt; Vérifier que la surface de la pièce ne dépasse pas la limite recommandée.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le purificateur d'air est dans un espace encombré, l'air ne circule pas facilement =&gt; Libérer de l'espace autour du purificateur d'air et assurer une circulation de l'air.</li> <li>- Le filtre est empoussiéré ou saturé =&gt; Dépoussiérer ou changer de filtre.</li> </ul>
Le purificateur émet une odeur étrange.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les sources de fumées ou odeurs sont trop importantes =&gt; Aérer la pièce au maximum avant d'utiliser le purificateur.</li> <li>- Le filtre est saturé =&gt; Remplacer le filtre.</li> <li>- Le filtre est neuf =&gt; Il faut parfois quelques jours d'utilisation avant que le filtre ne dégage plus une odeur de filtre neuf.</li> </ul>
Les voyants clignotent	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La durée limite de 3000h d'utilisation est atteinte. Changer le filtre comme indiqué dans ce manuel.</li> </ul>

Remarque : en cas de difficulté, prendre contact avec votre revendeur.

## Spécifications

### Caractéristiques techniques

Type de produit : Purificateur d'air	Modèle (référence) : ALPS_PA_M1	Poids (kg) : 5.0 (net) - 6.3 (brut)
Alimentation : EU 45W, 50Hz, 220-240V	Niveau sonore : 28 à 61 dB	Surface de pièce traitée : 26m <sup>2</sup>
Dimensions (mm) : 537x340x166	CADR particules = Débit d'air pur : 218 m <sup>3</sup> /heure	

## Garantie

Cet appareil est garanti 12 mois, à partir de la date d'achat. Elle ne peut être transmise à un tiers. Les réparations ou remplacements sont à la discrétion du vendeur. Si la réparation n'est pas possible, le vendeur remplacera le produit. Les défauts non couverts par la garantie sont l'usure normale du produit, les dommages reçus suite à une négligence ou mauvaise utilisation, le non-suivi des explications données dans ce manuel, ou les réparations par un tiers non autorisé. Les prestations dans le cadre de la garantie n'entraînent aucune prolongation de la garantie. Pour recourir à la garantie, contacter le service client : [www.alpstechnologies.fr](http://www.alpstechnologies.fr), ou [service.client@alpstechnologies.fr](mailto:service.client@alpstechnologies.fr).

# ALPS XL Air Purifier

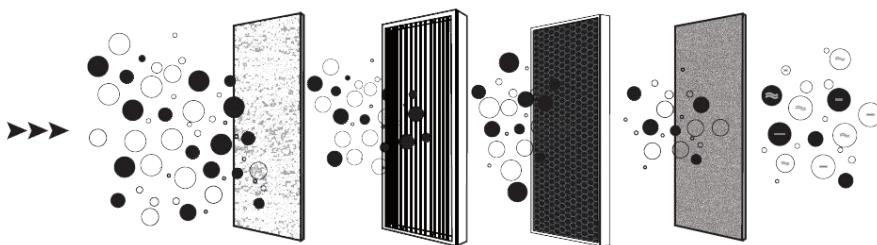
## User Manual

- Please read this user manual carefully before use.
- Please remove the filter packaging before first use.
- Please keep this manual and your purchase invoice.
- The company reserves the right to final interpretation of the instructions.
- The appearance of the product may be subject to material variations.
- The product is subject to updates.

## Purification principles



Composite filter



Process of the composite layer filter

The filter consists of 4 layers: dust filter, HEPA filter, activated carbon filter, and formaldehyde filter (cold catalysis).

The dust filter first captures larger particles (dust, hair, animal hair, etc.).

The air then passes through the HEPA filter (level H13), which traps fine particles, such as PM2.5\*, PM10\*, mites, pollens, mold, germs, and other allergens.

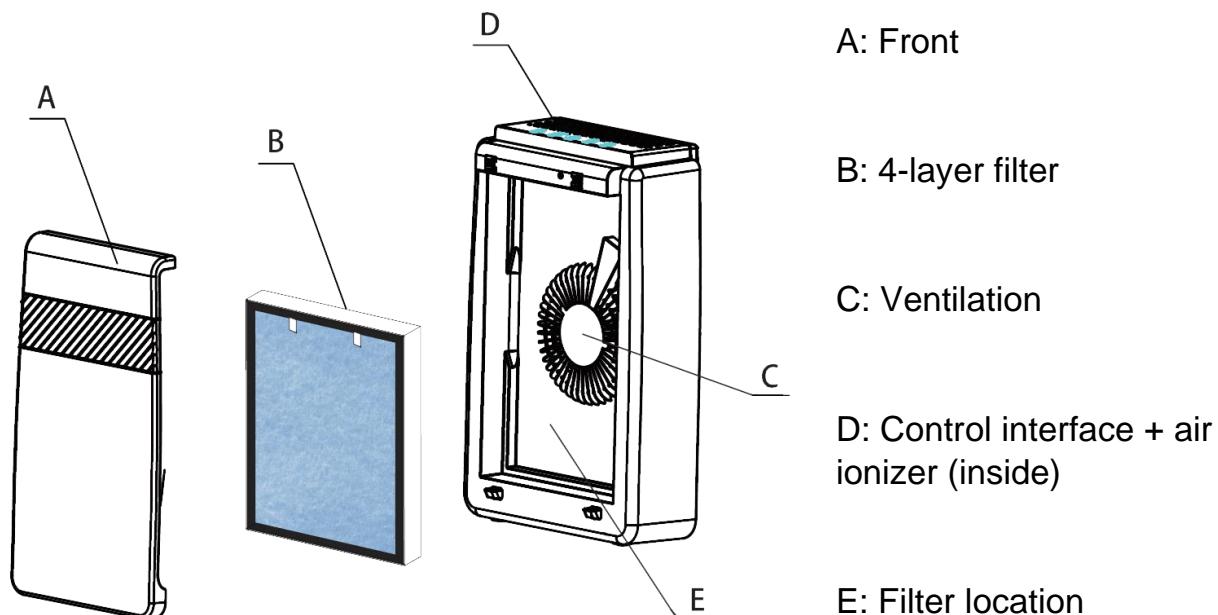
Activated carbon then captures volatile organic compounds (VOCs), and in particular fumes, odors, and polluting gases such as formaldehyde. The air finally passes through the cold catalysis filter, targeting particularly formaldehyde, in case there is any remaining.

Finally, a negative ion diffuser releases negative ions known for their invigorating properties.

\* PM2.5, PM10: Particles with a diameter of less than 2.5 and 10 microns

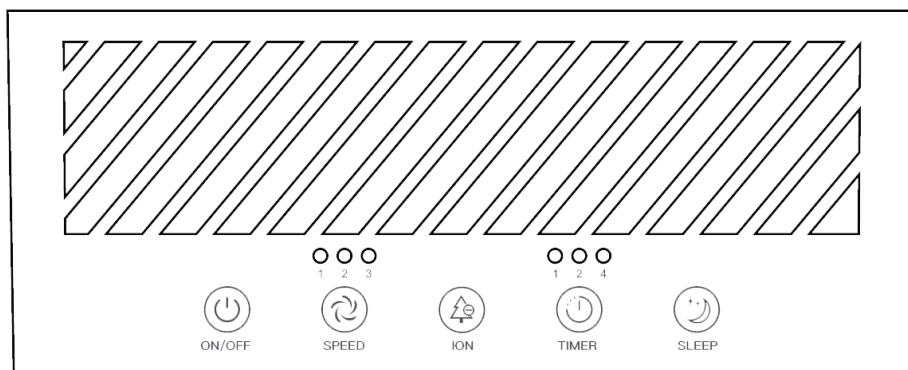
# Content and Components

## Components



## Interface Control

### Control panel



### Instructions (from left to right)

1. ON-OFF: touch button to switch the purifier on or off.
2. SPEED: touch key to change the ventilation speed (successive presses to change from speed 1 > speed 2 > speed 3 > return to speed 1).
3. ION: touch button to activate and deactivate the ionizer.
4. TIMER: touch key to program an ignition or a stop in 1h, 2h, or 4h. (successive presses to go from Off > 1h > 2h > 4h > Off). When the purifier is

on, it will stop at the scheduled time. When it is off, it will start at the scheduled time.

5. SLEEP: touch button to activate and deactivate night mode: slow speed and reduction of indicator lights.

## Method of use

### Before first use

- Open the front panel and remove the plastic packaging from the filter.
- Then install the composite filter in the purifier.
- Place the purifier at least 1 meter from equipment that emits electromagnetic waves (television, radio, clock, etc.) to reduce the risk of interference.
- Do not cover the air inlets and outlets of the purifier (e.g. do not place it in contact with a curtain).
- Do not use in a place exposed to strong temperature contrasts and therefore to condensation.
- Do not use the purifier in extreme temperatures: stay between 1°C and 35°C.
- The purifier should be installed in a stable position and in a well-ventilated location. If it is placed on a thick carpet, it may swing slightly.
- Do not use in thick smoke. You must first ventilate the room before purifying the air.
- Keep enough space around the purifier. Air purification works best if the purifier is placed in a place where air can circulate easily.

### Installing / changing the filter

1. Dismantling the front: grasp the top of the front by the sides with both hands, lift up slightly, then pull the front towards you. The facade is then detached (Figure 1).
2. The filter can then simply be removed (Figure 2).
3. When installing the filter, keep the tabs on the outside (Figure 2).
4. Install the facade: insert the hooks at the bottom of the facade into the slots provided for the purifier. Then insert the top of the front by pressing lightly (Figure 1).

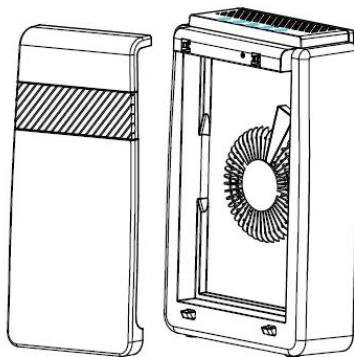


Figure 1

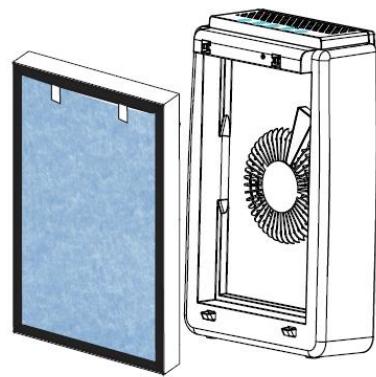


Figure 2

## Tips for proper use

- Keep ventilating the room, 1 to 2 times a day. The air purifier does not replace aeration or ventilation.
- After ventilating the room, turn on the air purifier at high speed (2 or 3) for 15 to 30 minutes depending on the size of the room.
- Then leave the purifier on at low speed (1) the rest of the time.
- When leaving the room, the purifier can be left on at low speed (1). However, we recommend turning it off, and starting a cycle of high speed cycle, then low speed, when returning to the room.
- Use a dedicated purifier per room, of suitable size for the room. An open door between 2 rooms, or a space requirement in a room, reduces its ability to fetch all the pollution.
- Use the purifier at night (SLEEP) at night. The lighting is dimmed so as not to disturb.
- The ionizer emits negative ions, known for their well-being and invigorating effect. They are found naturally in the forest, or near rivers and waterfalls. They also help to clean the air, but it is especially the filters that purify the air effectively. We recommend using the ionizer at times to feel the invigorating effects, and turning it off at night.

## Care and Maintenance

### When to change the filter (flashing indicators)

1. The dust filter (outside of the filter with the tabs) can be vacuumed every 1 to 2 months. This improves its performance.
2. The composite filter must be changed after a limit of use of 3000 hours. This corresponds to 8 to 10 months of use. If used in a really polluted environment

(tobacco, smoke, industrial pollution, road traffic), it is recommended to change the filter more often, after 6 to 8 months of use. As a general rule, the filter should be changed as soon as a loss of performance is felt.

When this 3000h limit duration is reached, the TIMER indicator lights of the TIMER flash.

3. Change the filter following the instructions "Change the filter" with a new filter.
4. After changing the filter, reset the use time counter.

Press the TIMER and SPEED commands simultaneously for 3 seconds. An audible signal sounds to confirm the reset, and the flashing indicator lights go out.

Air pollution conditions	Frequency of filter change
Normal	3000 hours = 8-10 months of use
Severe (presence of smokers, sources of pollution nearby)	<8 months of use

## Maintenance rules

- Disconnect the equipment before all maintenance and intervention.
- Stains can be washed only with a soft cloth.
- In case of persistent stains, use a soft cloth with an adequate amount of neutral detergent.
- Caution: do not scratch the product with hard objects.
- Dispose of the used filter with non-combustible garbage.



This sign indicates that this product should not be disposed of with household waste. For environmental protection, dispose of this product via an appropriate waste collection system. Contact your seller for more information.

## Precautions

### Levels of precautions

-  The action described after this sign is prohibited. The equipment could be damaged and the safety of the user would be compromised.
-  The action described after this sign must be performed according to the instructions, to avoid damage or security risk.

## Precautions

-  Do not use accessories. This could cause malfunctions and the warranty would no longer apply.
-  Do not work on the product when it is running or plugged in. In the event of a malfunction, disconnect the electrical plug immediately.
-  This product can only be repaired by an authorized maintenance center. Any repair at an unauthorized center could cause additional damage.
-  Do not disassemble the cable and the power plug. If the cable is damaged, it must be identified by the manufacturer's technical center.
-  Do not insert your fingers or any object into the air inlets and outlets.
  -  Do not cover the air inlets and outlets.
-  Do not use the air purifier near a strong heat source (chimney, hob, etc.), or in a flammable environment (hydrogen, natural gas, propane, aerosol cans, etc.). )
-  Do not use the air purifier in the presence of oil residues, combustion fumes, thick fumes, flame, strong chemical odors. Do not use the air purifier if there is too much humidity in the room.
-  Do not attempt to clean a used filter. Do not use the air purifier without a composite filter.
-  Disconnect the power plug by holding it firmly, and without pulling the power cable, to avoid the risk of electric shock or fire.
-  After unpacking, check that the product has no defects, and that it is complete.
-  Children, as well as people who do not have all of their abilities, must be under the supervision of their caregivers when using this product.



Clean the equipment carefully, corrosive detergents can damage its surface. Clean equipment only with a soft cloth to avoid damaging or cracking the surface.



When moving this equipment, hold it firmly by the handles on the sides, and hold the cover in place to prevent it from falling. In the event of a fall, it could be damaged or injure the user.



Disconnect the power plug if the purifier is not used for a long period of time.

In the event of interference with radio or television, try to:



- Readjust the antenna of the equipment (television, radio)
- Install the purifier at a distance further from the object undergoing interference.
- Connect the air purifier and the object undergoing interference to different sockets.

## Frequent questions

Problem encountered	Possible reasons and solutions
The air flow rate at the outlet of the purifier is very low.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filter plastic packaging not removed =&gt; Uninstall the filter, remove its plastic packaging, and reinstall it.</li><li>- The air outlet is blocked by dust or other object =&gt; Release the air outlet.</li><li>- The composite filter is saturated =&gt; Dust its surface or change the filter.</li></ul>
The amount of dust in the room does not seem to decrease. The air quality in the room does not seem to improve.	<ul style="list-style-type: none"><li>- The composite filter is not installed in the purifier =&gt; Install a filter.</li><li>- The doors and / or windows of the room are frequently opened. Polluted outside air then enters the room and the purifier must again purify the air =&gt; Do not use the air purifier in open spaces.</li><li>- The surface of the room is too large. The efficiency of the purifier is then diluted =&gt; Check that the surface of the room does not exceed the recommended limit.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The air purifier is in a congested space, the air does not circulate easily =&gt; Free up space around the air purifier and ensure air circulation.</li> <li>- The filter is dusty or saturated =&gt; Dust or change the filter.</li> </ul>
The purifier has a strange smell.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- There are too many sources of smoke or odors =&gt; Ventilate the room as much as possible before using the purifier.</li> <li>- The filter is saturated =&gt; Replace the filter.</li> <li>- The filter is new =&gt; It sometimes takes a few days of use before the filter no longer smells like a new filter.</li> </ul>
The LEDs flash	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The limit of 3000 hours of use has been reached. Change the filter as described in this manual.</li> </ul>

Note: in case of difficulty, contact your seller.

## Specifications

### Specifications

Product Type: Air Purifier	Model (reference): ALPS_PA_M1	Weight (kg): 5.0 (net) - 6.3 (gross)
Power Supply: EU 45W, 50Hz, 220-240V	Noise level: 28 to 61 dB	Surface treated room: 26m <sup>2</sup>
Dimensions (mm): 537x340x166flow	CADR particles = Clean air: 218 m <sup>3</sup> / hour	

## Warranty

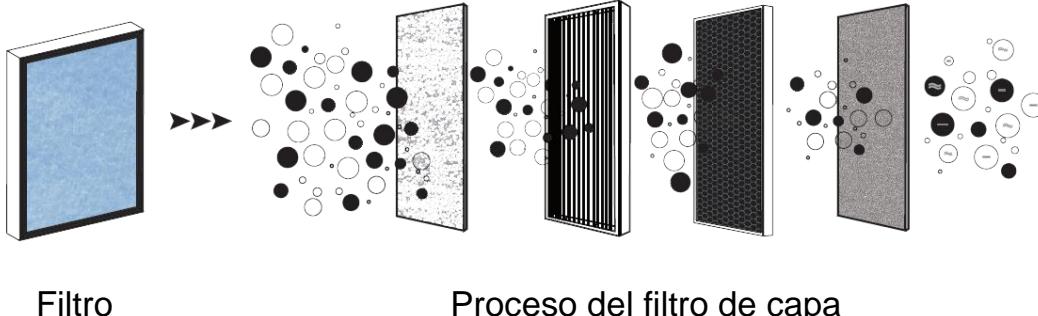
This device is guaranteed for 12 months, from the date of purchase. It cannot be transmitted to a third party. Repairs or replacements are at the discretion of the seller. If repair is not possible, the seller will replace the product. Defects not covered by the warranty are normal wear and tear of the product, damage received due to negligence or improper use, failure to follow the explanations given in this manual, or repairs by an unauthorized third party. The services under the guarantee do not entail any extension of the guarantee. To use the warranty, contact customer service: [www.alpstechologies.fr](http://www.alpstechologies.fr), or [service.client@alpstechologies.fr](mailto:service.client@alpstechologies.fr).

# Purificador de aire ALPS XL

## Instrucciones de Uso

- Lea este manual del usuario detenidamente antes de usarlo.
- Retire el embalaje del filtro antes del primer uso.
- Guarde este manual y su factura de compra.
- La empresa se reserva el derecho a la interpretación final de las instrucciones.
- La apariencia del producto puede estar sujeta a variaciones materiales.
- El producto está sujeto a actualizaciones.

## Principios de purificación



Filtro

Proceso del filtro de capa

El filtro consta de 4 capas: filtro de polvo, filtro HEPA, filtro de carbón activado y filtro de formaldehído (catálisis en frío).

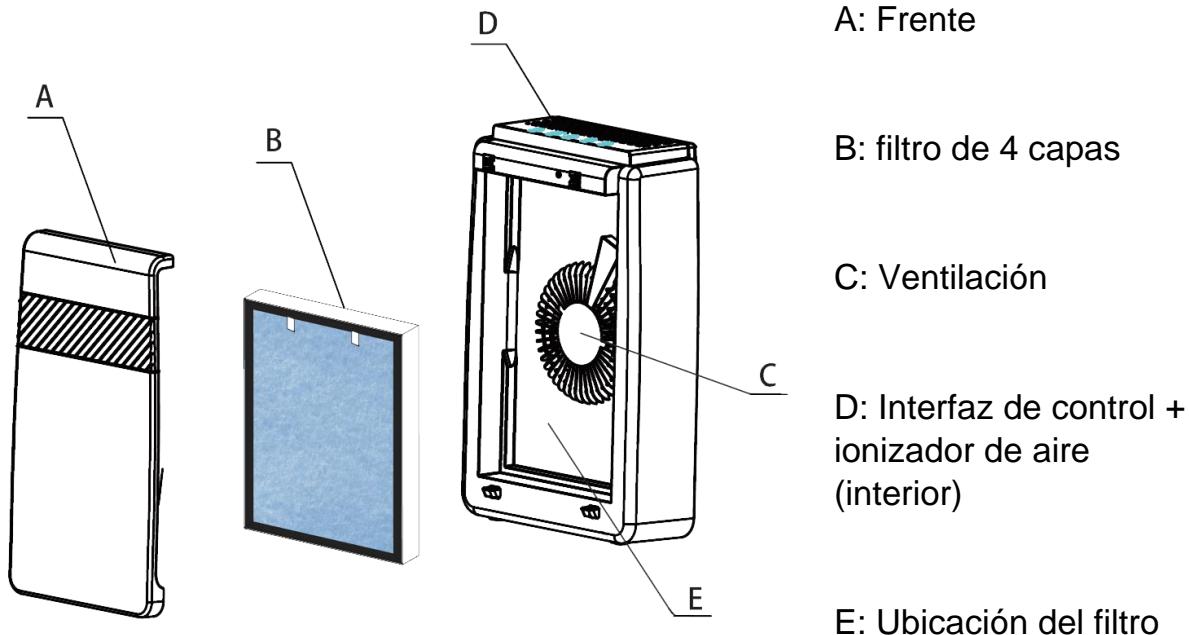
El filtro de polvo primero captura partículas más grandes (polvo, pelo, pelo de animales, etc.). El aire luego pasa a través del filtro HEPA (H13), que atrapa partículas finas, como PM2.5 \*, PM10 \*, ácaros, pólenes, moho, gérmenes y otros alérgenos. El carbón activado luego captura compuestos orgánicos volátiles (COV) y, en particular, humos, olores y gases contaminantes como el formaldehído. El aire finalmente pasa a través del filtro de catálisis frío, apuntando particularmente al formaldehído, en caso de que quede algo.

Finalmente, un difusor de iones negativos libera iones negativos conocidos por sus propiedades vigorizantes.

\* PM2.5, PM10: Partículas con un diámetro de menos de 2.5 y 10 micras

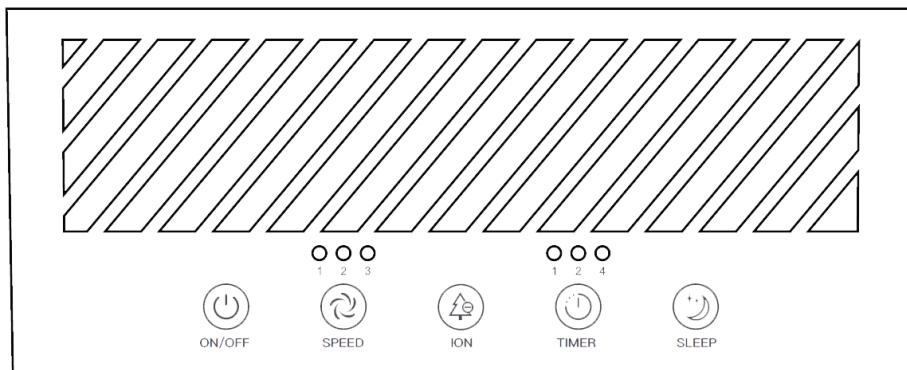
# Contenido y Componentes

## Componentes



## Control de interfaz

### Panel de control



Instrucciones del(de izquierda a derecha)

1. ON-OFF: toque el botón para encender o apagar el purificador.
2. SPEED: toque la tecla para cambiar la velocidad de ventilación (pulsaciones sucesivas para cambiar de velocidad 1> velocidad 2> velocidad 3> volver a la velocidad 1).
3. ION: toque el botón para activar y desactivar el ionizador.
4. TIMER: toque la tecla para programar un encendido o una parada en 1h, 2h o 4h (pulsaciones sucesivas para pasar de Apagado> 1h> 2h> 4h>

- Apagado). Cuando el purificador está encendido, se detendrá a la hora programada. Cuando está apagado, comenzará a la hora programada.
5. SLEEP: toque el botón para activar y desactivar el modo nocturno: velocidad lenta y reducción de luces indicadoras.

## Método de uso

### Antes del primer uso

- Abra el panel frontal y retire el embalaje de plástico del filtro.
- Luego instale el filtro compuesto en el purificador.
- Coloque el purificador al menos a 1 metro del equipo que emite ondas electromagnéticas (televisión, radio, reloj, etc.) para reducir el riesgo de interferencia.
- No cubra las entradas y salidas de aire del purificador (por ejemplo, no lo coloque en contacto con una cortina).
- No lo use en un lugar expuesto a fuertes contrastes de temperatura y, por lo tanto, a condensación.
- No utilice el purificador en temperaturas extremas: manténgase entre 1°C y 35°C.
- El purificador debe instalarse en una posición estable y en un lugar bien ventilado. Si se coloca sobre una alfombra gruesa, puede balancearse ligeramente.
- No utilizar en humo espeso. Primero debe ventilar la habitación antes de purificar el aire.
- Mantenga suficiente espacio alrededor del purificador. La purificación del aire funciona mejor si el purificador se coloca en un lugar donde el aire puede circular fácilmente.

### Instalación / cambio del filtro

1. Desmontaje del frente: sujeté la parte superior del frente por los lados con ambas manos, levántelo ligeramente y luego tire del frente hacia usted. Luego se separa la fachada (Figura 1).
2. El filtro puede simplemente retirarse (Figura 2).
3. Al instalar el filtro, mantenga las pestañas en el exterior (Figura 2).
4. Instale la fachada: inserte los ganchos en la parte inferior de la fachada en las ranuras provistas para el purificador. Luego inserte la parte superior del frente presionando ligeramente (Figura 1).

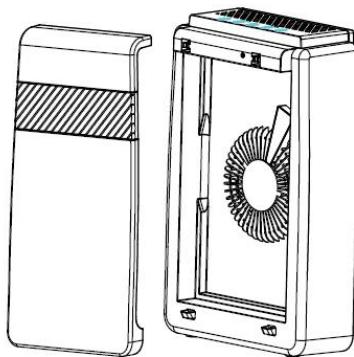


Figura 1

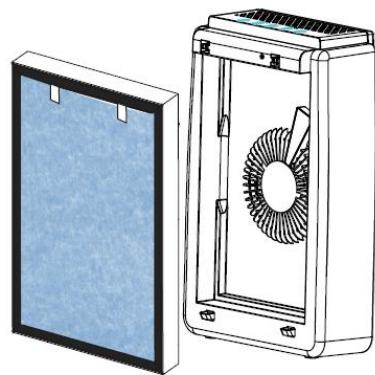


Figura 2

## Consejos para un uso adecuado

- Mantenga ventilada la habitación, 1 o 2 veces al día. El purificador de aire no reemplaza la aireación o ventilación.
- Después de ventilar la habitación, encienda el purificador de aire a alta velocidad (2 o 3) durante 15 a 30 minutos, dependiendo del tamaño de la habitación.
- Luego deje el purificador encendido a baja velocidad (1) el resto del tiempo.
- Al salir de la habitación, el purificador se puede dejar encendido a baja velocidad (1). Sin embargo, recomendamos apagarlo y comenzar un ciclo de ciclo de alta velocidad, luego de baja velocidad, cuando regrese a la habitación.
- Use un purificador dedicado por habitación, de tamaño adecuado para la habitación. Una puerta abierta entre 2 habitaciones, o un requisito de espacio en una habitación, reduce su capacidad de recuperar toda la contaminación.
- Use el purificador por la noche (SLEEP) por la noche. La iluminación se atenúa para no molestar.
- El ionizador emite iones negativos, conocidos por su bienestar y efecto estimulante. Se encuentran naturalmente en el bosque, o cerca de ríos y cascadas. También ayudan a limpiar el aire, pero son especialmente los filtros los que purifican el aire de manera efectiva. Recomendamos usar el ionizador a veces para sentir los efectos estimulantes y apagarlo por la noche.

## Cuidado y mantenimiento

### Cuándo cambiar el filtro (indicadores parpadeantes)

1. El filtro de polvo (fuera del filtro con las pestañas) se puede aspirar cada 1 o 2 meses. Esto mejora su rendimiento.
2. El filtro compuesto debe cambiarse después de un límite de uso de 3000 horas. Esto corresponde a 8 a 10 meses de uso. Si se usa en un ambiente realmente contaminado (tabaco, humo, contaminación industrial, tráfico rodado), se recomienda cambiar el filtro con más frecuencia, después de 6 a 8 meses de uso. Como regla general, el filtro debe cambiarse tan pronto como se sienta una pérdida de rendimiento.

Cuando se alcanza esta duración límite de 3000 h, se enciende el indicador TIMER del temporizador.

3. Cambie el filtro siguiendo las instrucciones "Cambiar el filtro" con un filtro nuevo.
4. Después de cambiar el filtro, restablezca el contador de tiempo de uso.

Presione los comandos TIMER y SPEED simultáneamente durante 3 segundos. Suena una señal audible para confirmar el reinicio y las luces indicadoras parpadeantes se apagan.

Condiciones de contaminación del aire	Frecuencia de cambio de filtro
Normal	3000 horas = 8-10 meses de uso
Severo (presencia de fumadores, fuentes de contaminación cercanas)	< 8 meses de uso

## Reglas de mantenimiento

- Desconecte el equipo antes de todo mantenimiento e intervención.
- Las manchas solo se pueden lavar con un paño suave.
- En caso de manchas persistentes, use un paño suave con una cantidad adecuada de detergente neutro.
- Precaución: no raye el producto con objetos duros.
- Deseche el filtro usado con basura no combustible.



Este letrero indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Para la protección del medio ambiente, deseche este producto a través de un sistema apropiado de recolección de residuos. Póngase en contacto con su vendedor para obtener más información.

# Precauciones

## Niveles de precaución



La acción descrita después de este signo está prohibida. El equipo podría dañarse y la seguridad del usuario se vería comprometida.



La acción descrita después de este signo debe realizarse de acuerdo con las instrucciones, para evitar daños o riesgos de seguridad.

## Precauciones



No use accesorios. Esto podría causar un mal funcionamiento y la garantía ya no se aplicaría.



No trabaje en el producto cuando esté funcionando o enchufado. En caso de mal funcionamiento, desconecte el enchufe eléctrico inmediatamente.



Este producto solo puede ser reparado por un centro de mantenimiento autorizado. Cualquier reparación en un centro no autorizado podría causar daños adicionales.



No desmonte el cable y el enchufe de alimentación. Si el cable está dañado, debe ser identificado por el centro técnico del fabricante.



No inserte los dedos ni ningún objeto en las entradas y salidas de aire. No cubra las entradas y salidas de aire.



No utilice el purificador de aire cerca de una fuente de calor fuerte (chimenea, encimera, etc.) o en un ambiente inflamable (hidrógeno, gas natural, propano, latas de aerosol, etc.).



No utilice el purificador de aire en presencia de residuos de aceite, humos de combustión, humos espesos, llamas, olores químicos fuertes. No use el purificador de aire si hay demasiada humedad en la habitación.



No intente limpiar un filtro usado. No use el purificador de aire sin un filtro compuesto.



Desconecte el enchufe de alimentación sujetándolo firmemente y sin tirar del cable de alimentación, para evitar el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

-  Despues de desempacar, verifique que el producto no tenga defectos y que esté completo.
  -  Los niños, así como las personas que no tienen todas sus habilidades, deben estar bajo la supervisión de sus cuidadores cuando usan este producto.
  -  Limpie el equipo con cuidado, los detergentes corrosivos pueden dañar su superficie. Limpie el equipo solo con un paño suave para evitar dañar o agrietar la superficie.
  -  Cuando mueva este equipo, sosténgalo firmemente por las asas a los lados y sostenga la cubierta en su lugar para evitar que se caiga. En caso de caída, podría dañarse o lesionar al usuario.
  -  Desconecte el enchufe de alimentación si el purificador no se utiliza durante un período prolongado.
- En caso de interferencia con la radio o la televisión, intente:
- Reajustar la antena del equipo (televisión, radio)
  - Instalar el purificador a una distancia más alejada del objeto que sufre interferencia.
  - Conecte el purificador de aire y el objeto que sufre interferencia a diferentes enchufes.

## Preguntas frecuentes

Problema encontrado	Posibles razones y soluciones
El caudal de aire a la salida del purificador es muy bajo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- No se quitó el empaque de plástico del filtro =&gt; Desinstale el filtro, retire el empaque de plástico y vuelva a instalarlo.</li> <li>- La salida de aire está bloqueada por polvo u otro objeto =&gt; Libere la salida de aire.</li> <li>- El filtro compuesto está saturado =&gt; Desempolve su superficie o cambie el filtro.</li> </ul>
La cantidad de polvo en la habitación no parece disminuir. La calidad del aire en la habitación no	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El filtro compuesto no está instalado en el purificador =&gt; Instalar un filtro.</li> <li>- Las puertas y / o ventanas de la habitación se abren con frecuencia. El aire exterior contaminado ingresa a la habitación y el purificador debe purificar nuevamente el aire =&gt; No use el purificador de aire en espacios abiertos.</li> <li>- La superficie de la habitación es demasiado grande. La eficiencia del purificador se diluye =&gt; Verifique que la superficie de la habitación no exceda el límite recomendado.</li> </ul>

parece mejorar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El purificador de aire está en un espacio congestionado, el aire no circula fácilmente =&gt; Libere espacio alrededor del purificador de aire y garantice la circulación de aire.</li> <li>- El filtro tiene polvo o está saturado =&gt; Polvo o cambie el filtro.</li> </ul>
El purificador tiene un olor extraño.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hay demasiadas fuentes de humo u olores =&gt; Ventile la habitación tanto como sea posible antes de usar el purificador.</li> <li>- El filtro está saturado =&gt; Reemplace el filtro.</li> <li>- El filtro es nuevo =&gt; A veces toma algunos días de uso antes de que el filtro ya no huela como un filtro nuevo.</li> </ul>
Los LED parpadean	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se ha alcanzado el límite de 3000 horas de uso. Cambie el filtro como se describe en este manual.</li> </ul>

Nota: en caso de dificultad, contacte a su vendedor.

## Especificaciones

### Especificaciones

Tipo de producto: Purificador de aire	Modelo (referencia): ALPS_PA_M1	Peso (kg): 5.0 (neto) - 6.3 (bruto)
Fuente de alimentación: 45W, 50Hz, 220-240 V	Nivel de ruido: 28 a 61 dB	Sala tratada en superficie: 26 m <sup>2</sup>
Dimensiones (mm): 537x340x166	CADR partículas = flujo de aire limpio: 218 m <sup>3</sup> / hora	

## Garantía

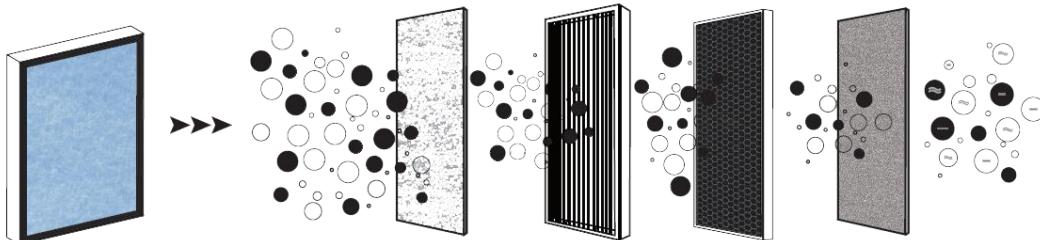
Este dispositivo tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. No se puede transmitir a un tercero. Las reparaciones o reemplazos quedan a discreción del vendedor. Si la reparación no es posible, el vendedor reemplazará el producto. Los defectos no cubiertos por la garantía son el desgaste normal del producto, los daños recibidos debido a negligencia o uso incorrecto, el incumplimiento de las explicaciones dadas en este manual o las reparaciones por parte de un tercero no autorizado. Los servicios bajo la garantía no implican ninguna extensión de la garantía. Para utilizar la garantía, comuníquese con el servicio al cliente: [www.alpstechnologies.fr](http://www.alpstechnologies.fr) o [service.client@alpstechnologies.fr](mailto:service.client@alpstechnologies.fr).

# Purificatore d'aria ALPS XL

## Manuale d'uso

- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.
- Rimuovere la confezione del filtro prima del primo utilizzo.
- Conservare questo manuale e la fattura di acquisto.
- La società si riserva il diritto di interpretare definitivamente le istruzioni.
- L'aspetto del prodotto può essere soggetto a variazioni materiali.
- Il prodotto è soggetto ad aggiornamenti.

## Principio di purificazione



Filtro composito

Processo didelstrato composito filtro

Il filtro è costituito da 4 strati: filtro antipolvere, filtro HEPA, filtro a sfera di carbone attivo e filtro formaldeide (catalisi a freddo).

Il filtro antipolvere cattura prima le particelle più grandi (polvere, peli, peli di animali, ecc.). L'aria passa quindi attraverso il filtro HEPA (livello H13), che cattura particelle fini, come PM2.5 \*, PM10 \*, acari, pollini, muffe, germi e altri allergeni.

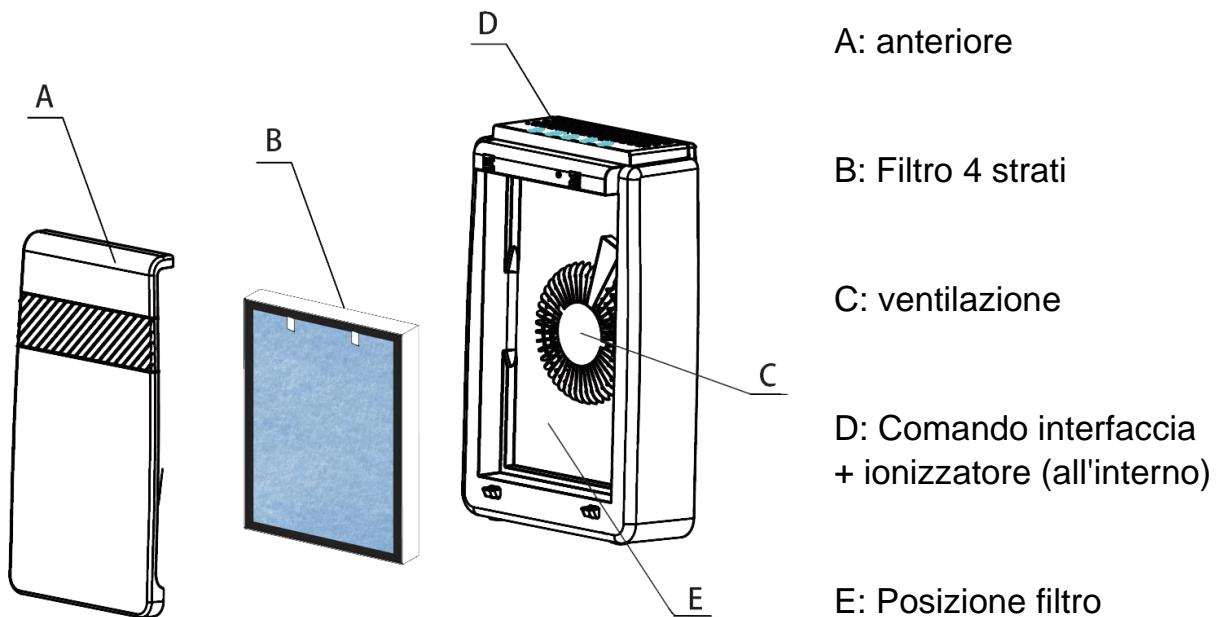
Il carbone attivo quindi cattura i composti organici volatili (COV), in particolare fumi, cattivi odori e gas inquinanti come la formaldeide. L'aria passa infine attraverso il filtro catalizzato a freddo, indirizzato in particolare alla formaldeide, nel caso in cui rimanga.

Infine, un diffusore di ioni negativi rilascia ioni negativi noti per le loro proprietà tonificanti.

\* PM2.5, PM10: particelle di diametro inferiore a 2,5 micron e 10

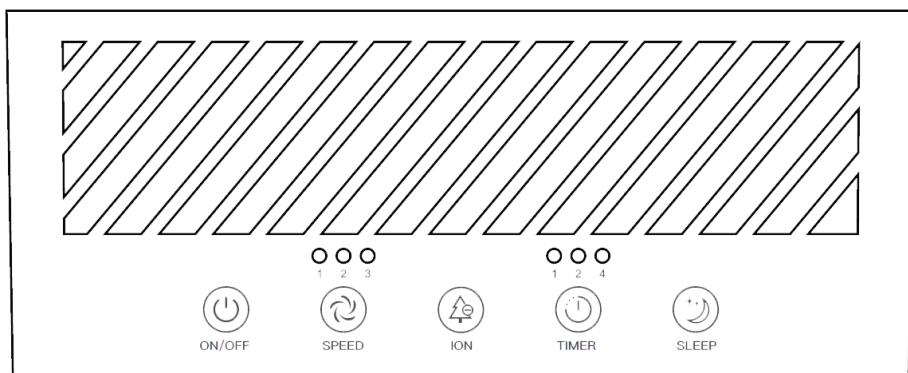
# Contenuto e componenti

## Componenti



## Interfaccia di controllo

### Pannello di controllo



### Istruzioni (da sinistra a destra)

1. ON-OFF: toccare il pulsante per accendere o spegnere il depuratore.
2. SPEED: toccare il tasto per modificare la velocità di ventilazione (pressioni successive per passare da velocità 1> velocità 2> velocità 3> ritorno alla velocità 1).
3. ION: pulsante a sfioramento per attivare e disattivare lo ionizzatore.
4. TIMER: toccare il tasto per programmare un'accensione o un arresto in 1h, 2h o 4h. (pressioni successive per passare da Off> 1h> 2h> 4h> Off).

Quando il depuratore è attivo, si arresterà all'ora pianificata. Quando viene arrestato, inizierà all'ora programmata.

5. SLEEP: pulsante a sfioramento per attivare e disattivare la modalità notturna: bassa velocità e riduzione delle spie luminose.

## Metodo di utilizzo

### Prima del primo utilizzo

- Aprire il pannello frontale e rimuovere l'imballaggio di plastica dal filtro.
- Quindi installare il filtro composito nel purificatore.
- Posizionare il purificatore ad almeno 1 metro dall'apparecchiatura che emette onde elettromagnetiche (televisione, radio, orologio, ecc.) Per ridurre il rischio di interferenze.
- Non coprire le prese d'aria e le uscite del depuratore (ad es. Non metterlo a contatto con una tenda).
- Non utilizzare in luoghi esposti a forti contrasti di temperatura e quindi alla condensa.
- Non utilizzare il depuratore a temperature estreme: rimanere tra 1°C e 35°C.
- Il depuratore deve essere installato in una posizione stabile e in un luogo ben ventilato. Se posizionato su un tappeto spesso, potrebbe oscillare leggermente.
- Non usare in fumo denso. È necessario prima ventilare la stanza prima di purificare l'aria.
- Mantenere abbastanza spazio attorno al purificatore. La purificazione dell'aria funziona meglio se il depuratore viene posizionato in un luogo in cui l'aria può circolare facilmente.

### Installazione / sostituzione del filtro

1. Smontaggio della parte anteriore: afferrare la parte anteriore della parte anteriore con entrambe le mani, sollevare leggermente, quindi tirare la parte anteriore verso di sé. La facciata viene quindi staccata (Figura 1).
2. Il filtro viene quindi semplicemente rimosso (Figura 2).
3. Durante l'installazione del filtro, tenere le linguette all'esterno (Figura 2).
4. Installare la facciata: inserire i ganci nella parte inferiore della facciata nelle fessure previste per il purificatore. Quindi inserire la parte superiore del davanti premendo leggermente (Figura 1).

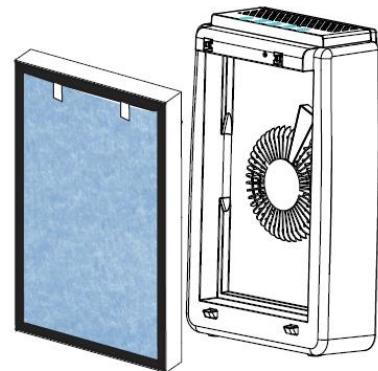
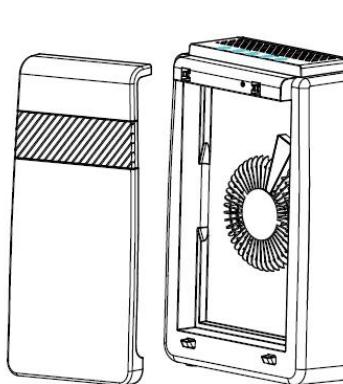


Figura 1 Figura 2

## Suggerimenti per un uso corretto

- Continuare a ventilare la stanza, da 1 a 2 volte al giorno. Il purificatore d'aria non sostituisce l'aerazione o la ventilazione.
- Dopo aver ventilato la stanza, accendere il purificatore d'aria ad alta velocità (2 o 3) per 15-30 minuti a seconda delle dimensioni della stanza.
- Quindi lasciare il depuratore acceso a bassa velocità (1) per il resto del tempo.
- Quando si lascia la stanza o la sistemazione, il depuratore può essere lasciato acceso a bassa velocità (1). Tuttavia, si consiglia di spegnerlo e di avviare un ciclo ad alta velocità, quindi un ciclo a bassa velocità, quando si ritorna nella stanza.
- Utilizzare un purificatore per camera, di dimensioni adeguate. Una porta aperta tra 2 stanze, o un requisito di spazio in una stanza, riduce la sua capacità di recuperare tutto l'inquinamento.
- Usa il depuratore di notte (SLEEP) di notte. L'illuminazione è attenuata per non disturbare.
- Lo ionizzatore emette ioni negativi, noti per il loro benessere ed effetto corroborante. Si trovano naturalmente nella foresta o vicino a fiumi e cascate. Aiutano anche a pulire l'aria, ma sono soprattutto i filtri a purificare efficacemente l'aria. Si consiglia di utilizzare lo ionizzatore a volte per sentire gli effetti tonificanti e spegnerlo di notte.

## Cura e manutenzione

### Quando sostituire il filtro (indicatori lampeggianti)

1. Il filtro antipolvere (esterno al filtro con le linguette) può essere aspirato ogni 1-2 mesi. Questo migliora le sue prestazioni.

2. Il filtro composito deve essere sostituito dopo un limite di utilizzo di 3000 ore. Ciò corrisponde a 8-10 mesi di utilizzo. Se utilizzato in un ambiente veramente inquinato (tabacco, fumo, inquinamento industriale, traffico stradale), si consiglia di cambiare il filtro più spesso, dopo 6-8 mesi di utilizzo. Come regola generale, il filtro deve essere sostituito non appena si avverte una perdita di prestazioni.

Quando viene raggiunto questo limite di 3000h, le spie TIMER lampeggiano.

3. Cambia il filtro seguendo le istruzioni "Cambia il filtro" con un nuovo filtro.
4. Dopo aver cambiato il filtro, reimpostare il contatore del tempo di utilizzo.

Premere i comandi TIMER e SPEED contemporaneamente per 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico per confermare il ripristino e le spie lampeggianti si spengono.

Condizioni di inquinamento dell'aria	Frequenza di sostituzione del filtro
Normale	3000 ore = 8-10 mesi di utilizzo
Grave (presenza di fumatori, fonti di inquinamento nelle vicinanze)	<8 mesi di utilizzo

## Regole di manutenzione

- Scollegare l'apparecchiatura prima tutta la manutenzione e l'intervento.
- Le macchie possono essere lavate solo con un panno morbido.
- In caso di macchie persistenti, utilizzare un panno morbido con una quantità adeguata di detergente neutro.
- Attenzione: non graffiare il prodotto con oggetti duri.
- Smaltire il filtro usato con immondizia non combustibile.



Questo segno indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per la protezione dell'ambiente, smaltire questo prodotto in una discarica o tramite un adeguato sistema di raccolta dei rifiuti. Contattare il proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

## Precauzioni

### Livelli



È vietata l'azione descritta dopo questo segno. L'apparecchiatura potrebbe essere danneggiata e la sicurezza dell'utente sarebbe compromessa.



L'azione descritta dopo questo segno deve essere eseguita secondo le istruzioni, per evitare danni o rischi per la sicurezza.

## Precauzioni



Non utilizzare accessori. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti e la garanzia non sarebbe più applicabile.



Non lavorare sul prodotto quando è in esecuzione o collegato. In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la spina elettrica.



Questo prodotto può essere riparato solo da un centro di manutenzione autorizzato. Qualsiasi riparazione presso un centro non autorizzato potrebbe causare danni aggiuntivi.



Non smontare il cavo e la spina di alimentazione. Se il cavo è danneggiato, deve essere identificato dal centro tecnico del produttore.



Non inserire le dita o alcun oggetto nelle prese e nelle uscite dell'aria.

Non bloccare le entrate e le uscite dell'aria.



Non utilizzare il purificatore d'aria vicino a una fonte di calore forte (camino, piano cottura, ecc.) O in un ambiente infiammabile (idrogeno, gas naturale, propano, bombole spray, ecc.).



Non utilizzare il purificatore d'aria in presenza di residui di olio, fumi di combustione, fumi densi, fiamma, forti odori chimici. Non usare il purificatore d'aria se c'è troppa umidità nella stanza.



Non tentare di pulire un filtro usato. Non utilizzare il purificatore d'aria senza un filtro composito.



Scollegare la spina di alimentazione tenendola saldamente e senza tirare il cavo di alimentazione, per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi.



Dopo il disimballaggio, verificare che il prodotto non presenti difetti e che sia completo.



I bambini, così come le persone che non hanno tutte le loro capacità, devono essere sotto la supervisione dei loro dirigenti quando usano questo prodotto.



Pulire accuratamente l'attrezzatura, i detergenti corrosivi possono danneggiarne la superficie. Pulire l'attrezzatura solo con un panno morbido per evitare danni o incrinature della superficie.



Quando si sposta questa apparecchiatura, tenerla saldamente per le maniglie ai lati e tenere il coperchio in posizione per evitare che cada. In caso di caduta, potrebbe essere danneggiato o ferire l'utente.



Scollegare la spina di alimentazione se il purificatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.



Se l'interferenza con la radio o la televisione, provare a:

- Re-regolare l'antenna attrezzature (TV, radio)
- installare il depuratore ad una distanza maggiore dalla interferenza oggetto sottoposto.
- Collegare il purificatore d'aria e l'oggetto che subisce interferenze a prese diverse.

## Domande frequenti

Problema riscontrato	Possibili motivi e soluzioni
La portata dell'aria all'uscita del depuratore è molto bassa.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filtro dell'imballaggio di plastica non rimosso =&gt; Disinstallare il filtro, rimuovere la confezione di plastica e reinstallarlo.</li><li>- L'uscita dell'aria è bloccata da polvere o altri oggetti =&gt; Rilasciare l'uscita dell'aria.</li><li>- Il filtro composito è saturo =&gt; Spolvera la sua superficie o cambia il filtro.</li></ul>
La quantità di polvere nella stanza non sembra diminuire. La qualità dell'aria nella stanza non sembra migliorare.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Il filtro composito non è installato nel purificatore =&gt; Installa un filtro.</li><li>- Le porte e / o le finestre della stanza vengono aperte di frequente. L'aria esterna inquinata entra quindi nella stanza e il depuratore deve nuovamente purificare l'aria =&gt; Non utilizzare il depuratore d'aria in spazi aperti.</li><li>- La superficie della stanza è troppo grande. L'efficienza del depuratore viene quindi diluita =&gt; Verificare che la superficie della stanza non superi il limite raccomandato.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Il purificatore d'aria si trova in uno spazio congestionato, l'aria non circola facilmente =&gt; Liberare spazio attorno al purificatore d'aria e garantire la circolazione dell'aria.</li> <li>- Il filtro è polveroso o saturo =&gt; Polvere o sostituire il filtro.</li> </ul>
Il purificatore ha un odore strano.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ci sono troppe fonti di fumo o odori =&gt; Ventilare la stanza il più possibile prima di usare il purificatore.</li> <li>- Il filtro è saturo =&gt; Sostituisci il filtro.</li> <li>- Il filtro è nuovo =&gt; A volte ci vogliono alcuni giorni di utilizzo prima che il filtro non abbia più l'odore di un nuovo filtro.</li> </ul>
I LED lampeggiano	<ul style="list-style-type: none"> <li>- È stato raggiunto il limite di 3000 ore di utilizzo. Sostituire il filtro come descritto in questo manuale.</li> </ul>

Nota: in caso di difficoltà, contattare il proprio rivenditore.

## Specifiche

### Specifiche

Tipo di prodotto: purificatore d'aria	Modello (riferimento): ALPS_PA_M1	Peso (kg): 5,0 (netto) - 6.3 (lordo)
Alimentazione: EU 45W, 50Hz, 220-240V	Rumorosità: 28-61 dB	Surface stanza trattata: 26m <sup>2</sup>
Dimensioni (mm): 537x340x166	Particelle CADR = Flusso d'aria pulito: 218 m <sup>3</sup> / ora	

## Garanzia

Questo dispositivo è garantito per 12 mesi dalla data di acquisto. Non può essere trasmesso a terzi. Le riparazioni o le sostituzioni sono a discrezione del venditore. Se la riparazione non è possibile, il venditore sostituirà il prodotto. I difetti non coperti dalla garanzia sono la normale usura del prodotto, i danni ricevuti a causa di negligenza o uso improprio, la mancata osservanza delle spiegazioni fornite in questo manuale o le riparazioni da parte di terzi non autorizzati. I servizi coperti dalla garanzia non comportano alcuna estensione della garanzia. Per utilizzare la garanzia, contattare il servizio clienti: [www.alpstechologies.fr](http://www.alpstechologies.fr) o [service.client@alpstechologies.fr](mailto:service.client@alpstechologies.fr).

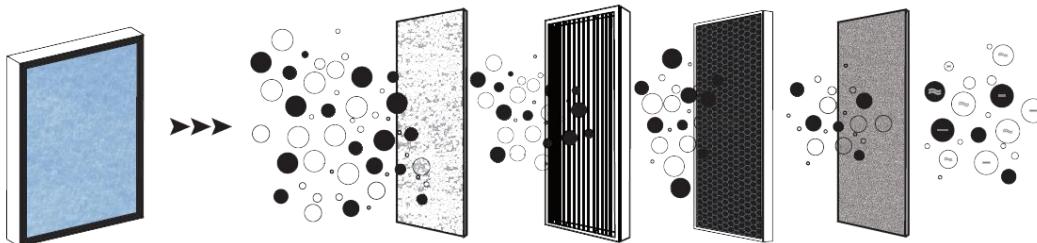
# DEUTSCH

# ALPS XL Luftreiniger

## Benutzerhandbuch

- Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
- Bitte entfernen Sie die Filterverpackung vor dem ersten Gebrauch.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch und Ihre Kaufrechnung auf.
- Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Anweisungen endgültig auszulegen.
- Das Aussehen des Produkts kann Materialschwankungen unterliegen.
- Das Produkt unterliegt Aktualisierungen.

## Reinigungsprinzipien



Verbundfilter

Verfahren des Verbundschichtfilters

Der Filter besteht aus 4 Schichten: Staubfilter, HEPA-Filter, Aktivkohlefilter und Formaldehydfilter (Kaltkatalyse).

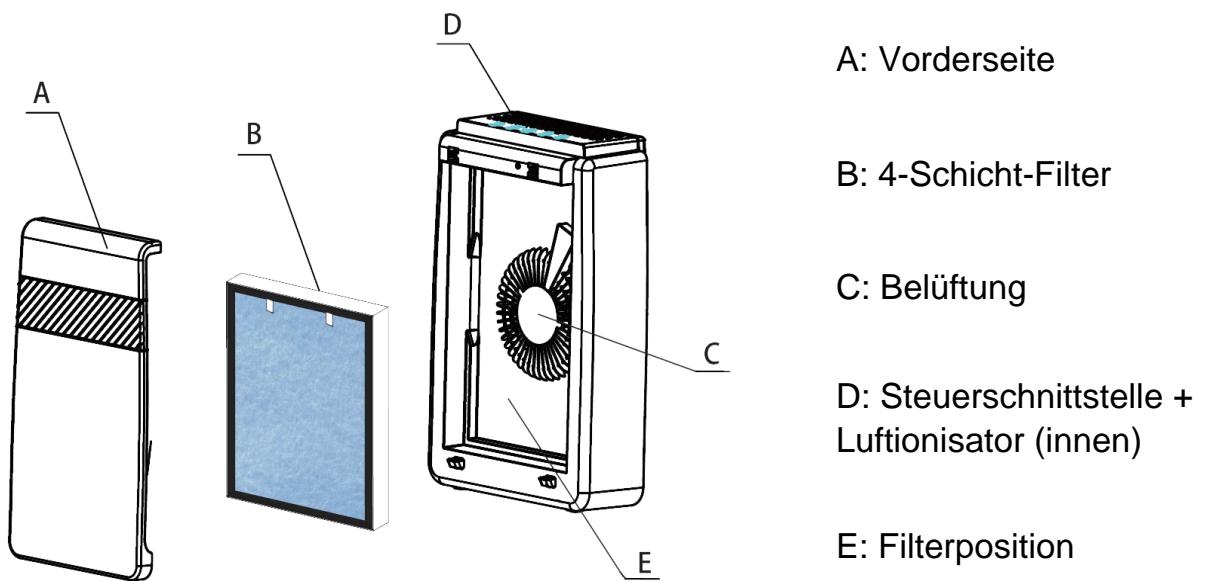
Der Staubfilter fängt zuerst größere Partikel (Staub, Haare, Tierhaare usw.) auf. Die Luft strömt dann durch den HEPA-Filter (Stufe H13), der feine Partikel wie PM2,5 \*, PM10 \*, Milben, Pollen, Schimmel, Keime und andere Allergene einfängt. Aktivkohle fängt dann flüchtige organische Verbindungen (VOCs) und insbesondere Dämpfe, Gerüche und Schadgase wie Formaldehyd ab. Die Luft strömt schließlich durch den Kaltkatalyse Filter und zielt insbesondere auf Formaldehyd ab, falls noch etwas übrig ist.

Schließlich setzt ein Diffusor für negative Ionen negative Ionen frei, die für ihre belebenden Eigenschaften bekannt sind.

\*PM2.5, PM10: Partikel mit einem Durchmesser von weniger als 2,5 und 10 Mikron

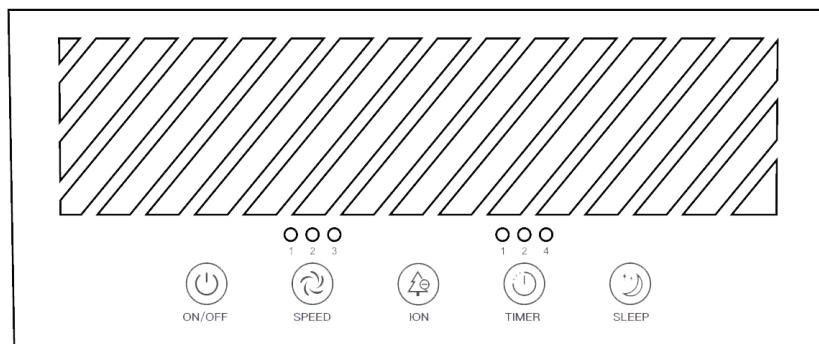
# Inhalt und Komponenten

## Komponenten



## Schnittstellensteuerung

### Bedienfeld



### Anweisungen (von links nach rechts)

1. ON-OFF: Berühren Sie die Taste, um den Luftreiniger ein- oder auszuschalten.
2. SPEED: Berühren Sie die Taste, um die Belüftungsgeschwindigkeit zu ändern (aufeinanderfolgendes Drücken, um von Geschwindigkeit 1 > Geschwindigkeit 2 > Geschwindigkeit 3 > Rückkehr zu Geschwindigkeit 1 zu wechseln).
3. ION: Berühren Sie die Taste, um den Ionisator zu aktivieren und zu deaktivieren.
4. TIMER: Berühren Sie die Taste, um eine Zündung oder einen Stopp in 1 Stunde, 2 Stunden oder 4 Stunden zu programmieren. (Drücken nacheinander)

von Aus> 1h> 2h> 4h> Aus). Wenn der Luftreiniger eingeschaltet ist, stoppt er zur geplanten Zeit. Wenn es ausgeschaltet ist, wird es zur geplanten Zeit gestartet.

5. SLEEP: Touch-Taste zum Aktivieren und Deaktivieren des Nachtmodus: langsame Geschwindigkeit und Reduzierung der Kontrollleuchten.

## Verwendungsmethode

### Vor dem ersten Gebrauch

- Öffnen Sie die Frontplatte und entfernen Sie die Kunststoffverpackung vom Filter.
- Installieren Sie dann den Verbundfilter im Luftreiniger.
- Stellen Sie den Luftreiniger mindestens 1 Meter von Geräten entfernt auf, die elektromagnetische Wellen (Fernsehen, Radio, Uhr usw.) aussenden, um das Risiko von Störungen zu verringern.
- Decken Sie die Luftein- und -auslässe des Luftreinigers nicht ab (z. B. nicht mit einem Vorhang in Kontakt bringen).
- Nicht an Orten verwenden, die starken Temperaturkontrasten und damit Kondensation ausgesetzt sind.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht bei extremen Temperaturen: Bleiben Sie zwischen 1°C und 35°C.
- Der Luftreiniger sollte in einer stabilen Position und an einem gut belüfteten Ort installiert werden. Wenn es auf einen dicken Teppich gelegt wird, kann es leicht schwingen.
- Nicht in dickem Rauch verwenden. Sie müssen zuerst den Raum lüften, bevor Sie die Luft reinigen.
- Halten Sie um den Luftreiniger herum genügend Platz. Die Luftreinigung funktioniert am besten, wenn der Luftreiniger an einem Ort aufgestellt wird, an dem die Luft leicht zirkulieren kann.

### Einbauen / Wechseln des Filters

1. Demontage der Vorderseite: Fassen Sie die Oberseite der Vorderseite mit beiden Händen an den Seiten an, heben Sie sie leicht an und ziehen Sie die Vorderseite in Ihre Richtung. Die Fassade wird dann abgetrennt (Abbildung 1).
2. Der Filter kann dann einfach entfernt werden (Abbildung 2).
3. Halten Sie bei der Installation des Filters die Laschen außen (Abbildung 2).
4. Installieren Sie die Fassade: Setzen Sie die Haken an der Unterseite der Fassade in die für den Luftreiniger vorgesehenen Schlitze ein. Führen Sie dann die Oberseite der Vorderseite durch leichtes Drücken ein (Abbildung 1).

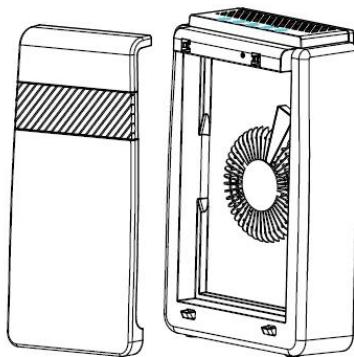


Abbildung 1

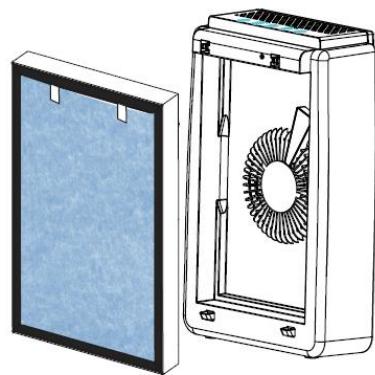


Abbildung 2

## Tipps für den ordnungsgemäßen Gebrauch

- Belüften Sie den Raum 1 bis 2 Mal am Tag. Der Luftreiniger ersetzt keine Belüftung oder Belüftung.
- Schalten Sie den Luftreiniger nach der Belüftung des Raums je nach Größe des Raums 15 bis 30 Minuten lang mit hoher Geschwindigkeit (2 oder 3) ein.
- Lassen Sie den Luftreiniger dann den Rest der Zeit bei niedriger Geschwindigkeit (1) eingeschaltet.
- Beim Verlassen des Raums kann der Luftreiniger mit niedriger Geschwindigkeit eingeschaltet bleiben (1). Wir empfehlen jedoch, es auszuschalten und einen Zyklus mit hoher Geschwindigkeit und dann mit niedriger Geschwindigkeit zu starten, wenn Sie in den Raum zurückkehren.
- Verwenden Sie einen speziellen Luftreiniger pro Raum, der für den Raum geeignet ist. Eine offene Tür zwischen zwei Räumen oder ein Platzbedarf in einem Raum verringert die Fähigkeit, die gesamte Verschmutzung zu beseitigen.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nachts (SLEEP) nachts. Die Beleuchtung ist gedimmt, um nicht zu stören.
- Der Ionisator emittiert negative Ionen, die für ihr Wohlbefinden und ihre belebende Wirkung bekannt sind. Sie kommen natürlich im Wald oder in der Nähe von Flüssen und Wasserfällen vor. Sie helfen auch, die Luft zu reinigen, aber es sind insbesondere die Filter, die die Luft effektiv reinigen. Wir empfehlen, den Ionisator gelegentlich zu verwenden, um die belebenden Wirkungen zu spüren, und ihn nachts auszuschalten.

## Pflege und Wartung

Wann der Filter gewechselt werden muss (blinkende Anzeigen)

- Der Staubfilter (außerhalb des Filters mit den Laschen) kann alle 1 bis 2 Monate abgesaugt werden. Dies verbessert die Leistung.
- Der Verbundfilter muss nach einer Nutzungsdauer von 3000 Stunden gewechselt werden. Dies entspricht einer Nutzungsdauer von 8 bis 10 Monaten. Bei Verwendung in einer stark verschmutzten Umgebung (Tabak, Rauch, industrielle Verschmutzung, Straßenverkehr) wird empfohlen, den Filter nach 6 bis 8 Monaten häufiger zu wechseln. In der Regel sollte der Filter gewechselt werden, sobald ein Leistungsverlust zu spüren ist.

Wenn diese Grenzdauer von 3000 Stunden erreicht ist, blinkt die TIMER-Anzeige des TIMER.

- Wechseln Sie den Filter gemäß den Anweisungen "Filter wechseln" mit einem neuen Filter.
- Setzen Sie nach dem Filterwechsel den Nutzungszeitzähler zurück.

Drücken Sie die Befehle TIMER und SPEED gleichzeitig 3 Sekunden lang. Ein akustisches Signal ertönt, um das Zurücksetzen zu bestätigen, und die blinkenden Anzeigelampen erlöschen.

Luftverschmutzungsbedingungen	Häufigkeit des Filterwechsels
Normal	3000 Stunden = 8-10 Monate Gebrauch
Schwerwiegend (Anwesenheit von Rauchern, Verschmutzungsquellen in der Nähe)	<8 Monate Gebrauch

## Wartungsregeln

- Trennen Sie das Gerät vor allen Wartungs- und Eingriffsarbeiten vom Stromnetz.
- Flecken können nur mit einem weichen Tuch gewaschen werden.
- Verwenden Sie bei anhaltenden Flecken ein weiches Tuch mit einer angemessenen Menge neutralen Reinigungsmittels.
- Achtung: Kratzen Sie das Produkt nicht mit harten Gegenständen.
- Entsorgen Sie den gebrauchten Filter mit nicht brennbarem Müll.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Produkt zum Schutz der Umwelt über ein geeignetes Abfallsammelsystem.



Wenden Sie sich an Ihren Verkäufer, um weitere Informationen zu erhalten.

# Vorsichtsmaßnahmen

## Vorsichtsmaßnahmen



Die nach diesem Zeichen beschriebenen Maßnahmen sind verboten.  
Das Gerät könnte beschädigt werden und die Sicherheit des Benutzers würde beeinträchtigt.



Die nach diesem Zeichen beschriebene Aktion muss gemäß den Anweisungen ausgeführt werden, um Schäden oder Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

## Vorsichtsmaßnahmen



Verwenden Sie kein Zubehör. Dies könnte zu Fehlfunktionen führen und die Garantie entfällt.



Arbeiten Sie nicht an dem Produkt, wenn es läuft oder eingesteckt ist. Ziehen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort den elektrischen Stecker ab.



Dieses Produkt kann nur von einem autorisierten Wartungszentrum repariert werden. Jede Reparatur in einem nicht autorisierten Zentrum kann zusätzlichen Schaden verursachen.



Zerlegen Sie das Kabel und den Netzstecker nicht. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom technischen Zentrum des Herstellers identifiziert werden.



Führen Sie Ihre Finger oder Gegenstände nicht in die Lufteinlässe und -auslässe ein. Decken Sie die Luftein- und -auslässe nicht ab.



Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in der Nähe einer starken Wärmequelle (Kamin, Kochfeld usw.) oder in einer brennbaren Umgebung (Wasserstoff, Erdgas, Propan, Aerosoldosen usw.). )



Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in Gegenwart von Ölrückständen, Verbrennungsdämpfen, dicken Dämpfen, Flammen und starken chemischen Gerüchen. Verwenden Sie den Luftreiniger nicht, wenn sich zu viel Feuchtigkeit im Raum befindet.



Versuchen Sie nicht, einen gebrauchten Filter zu reinigen. Verwenden Sie den Luftreiniger nicht ohne Verbundfilter.



Trennen Sie den Netzstecker, indem Sie ihn festhalten und ohne am Netzkabel zu ziehen, um die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes zu vermeiden.

-  Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob das Produkt keine Mängel aufweist und vollständig ist.
-  Kinder sowie Menschen, die nicht alle ihre Fähigkeiten besitzen, müssen bei der Verwendung dieses Produkts unter der Aufsicht ihrer Pflegekräfte stehen.
-  Reinigen Sie das Gerät sorgfältig. Ätzende Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie die Geräte nur mit einem weichen Tuch, um Beschädigungen oder Risse an der Oberfläche zu vermeiden.
-  Wenn Sie dieses Gerät bewegen, halten Sie es fest an den Griffen an den Seiten und halten Sie die Abdeckung fest, damit sie nicht herunterfällt. Im Falle eines Sturzes kann es beschädigt werden oder den Benutzer verletzen.
-  Ziehen Sie den Netzstecker, wenn der Luftreiniger längere Zeit nicht benutzt wird.
-  Versuchen Sie bei Störungen von Radio oder Fernsehen Folgendes:
  - Stellen Sie die Antenne des Geräts (Fernsehen, Radio) neu ein.
  - Installieren Sie den Luftreiniger in einem Abstand weiter von dem störenden Objekt.
  - Schließen Sie den Luftreiniger und das störende Objekt an verschiedene Steckdosen an.

## Häufige Fragen

Problem aufgetreten	Mögliche Gründe und Lösungen
Der Luftdurchsatz am Auslass des Luftreinigers ist sehr gering.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Filter Kunststoffverpackung nicht entfernt =&gt; Deinstallieren Sie den Filter, entfernen Sie die Kunststoffverpackung und setzen Sie ihn wieder ein.</li> <li>- Der Luftauslass ist durch Staub oder andere Gegenstände blockiert =&gt; Lassen Sie den Luftauslass ab.</li> <li>- Der Verbundfilter ist gesättigt =&gt; Staub auf der Oberfläche oder Filterwechsel.</li> </ul>
Die Staubmenge im Raum scheint nicht abzunehmen. Die Luftqualität im Raum scheint	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Verbundfilter ist nicht im Luftreiniger installiert =&gt; Filter installieren.</li> <li>- Die Türen und / oder Fenster des Raumes werden häufig geöffnet. Verschmutzte Außenluft tritt dann in den Raum ein und der Luftreiniger muss die Luft erneut reinigen =&gt; Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in offenen Räumen.</li> <li>- Die Oberfläche des Raumes ist zu groß. Der Wirkungsgrad des Luftreinigers wird dann verdünnt =&gt; Stellen Sie sicher, dass die</li> </ul>

sich nicht zu verbessern.	Oberfläche des Raums den empfohlenen Grenzwert nicht überschreitet. - Der Luftreiniger befindet sich in einem überfüllten Raum, die Luft zirkuliert nicht leicht => Geben Sie Platz um den Luftreiniger frei und sorgen Sie für Luftzirkulation. - Der Filter ist staubig oder gesättigt => Staub oder Filter wechseln.
Der Luftreiniger hat einen seltsamen Geruch.	- Es gibt zu viele Rauch- oder Geruchsquellen => Lüften Sie den Raum so weit wie möglich, bevor Sie den Luftreiniger verwenden. - Der Filter ist gesättigt => Filter ersetzen. - Der Filter ist neu => Manchmal dauert es einige Tage, bis der Filter nicht mehr nach einem neuen Filter riecht.
Die LEDs blinken	- Die Grenze von 3000 Betriebsstunden wurde erreicht. Wechseln Sie den Filter wie in diesem Handbuch beschrieben.

Hinweis: Wenden Sie sich bei Schwierigkeiten an Ihren Verkäufer.

## Technische Daten

Produkttyp: Luftreiniger	Modell (Referenz): ALPS_PA_M1	Gewicht (kg): 5,0 (netto) - 6,3 (brutto)
Stromversorgung: EU 45W, 50Hz, 220-240V	Geräuschpegel: 28-61 dB	Oberfläche behandelt Raum: 26m <sup>2</sup>
Abmessungen (mm): 537x340x166 Durchfluss	CADR-Partikel = Saubere Luft: 218 m <sup>3</sup> / Stunde	

## Garantie

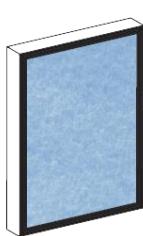
Dieses Gerät hat eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum. Es kann nicht an Dritte weitergegeben werden. Reparaturen oder Ersatz liegen im Ermessen des Verkäufers. Wenn eine Reparatur nicht möglich ist, ersetzt der Verkäufer das Produkt. Mängel, die nicht unter die Garantie fallen, sind normaler Verschleiß des Produkts, Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung entstanden sind, Nichtbeachtung der in diesem Handbuch enthaltenen Erläuterungen oder Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte. Die Leistungen im Rahmen der Garantie beinhalten keine Verlängerung der Garantie. Um die Garantie zu nutzen, wenden Sie sich an den Kundendienst: [www.alpstechnologies.fr](http://www.alpstechnologies.fr) oder [service.client@alpstechnologies.fr](mailto:service.client@alpstechnologies.fr).

# ALPS XL Luchtreiniger

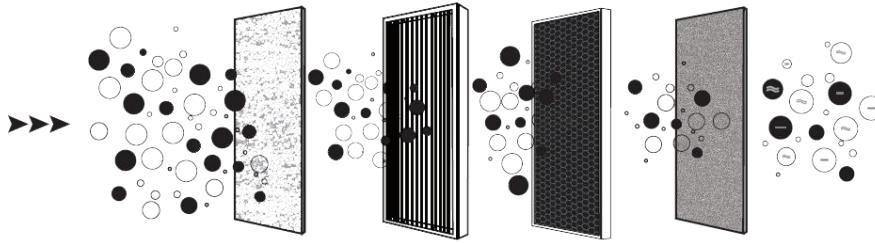
## Gebruikershandleiding

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voor gebruik.
- Verwijder voor het eerste gebruik de filterverpakking.
- Bewaar deze handleiding en uw aankoopfactuur.
- Het bedrijf behoudt zich het recht voor om de instructies definitief uit te leggen.
- Het uiterlijk van het product kan onderhevig zijn aan materiaalvariaties.
- Het product is onderhevig aan updates.

## Zuiveringsprincipes



Composietfilter



Proces van het composietlaagfilter

Het filter bestaat uit 4 lagen: stoffilter, HEPA-filter, actiefkoolfilter en formaldehydefilter (koude katalyse).

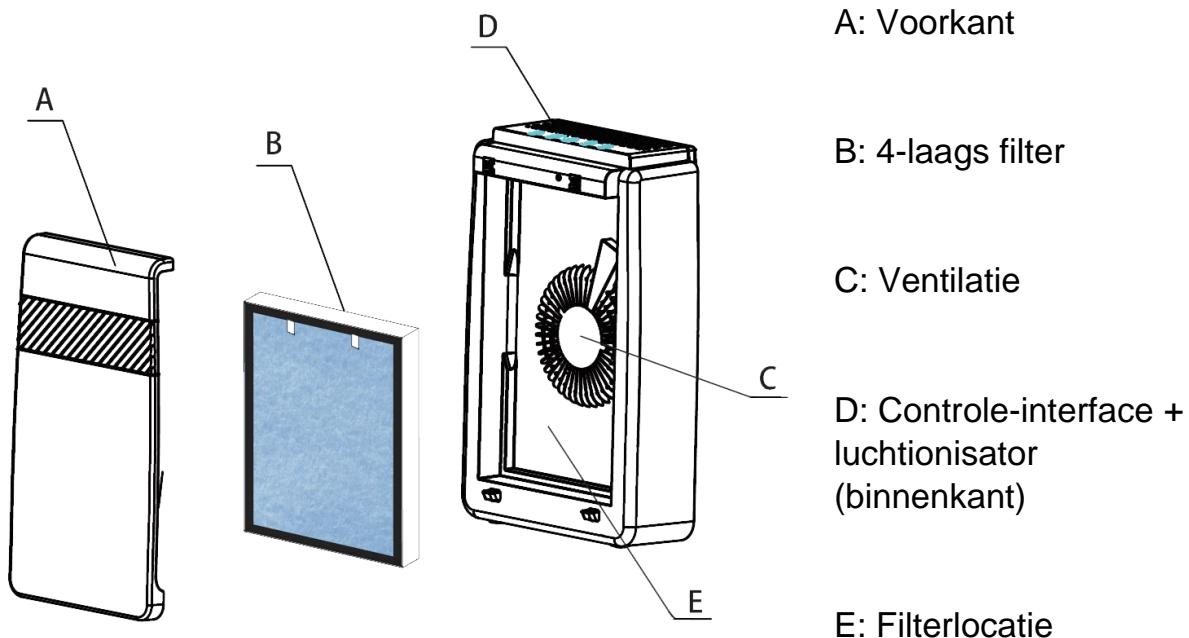
Het stoffilter vangt eerst grotere deeltjes op (stof, haar, dierenhaar, etc.). De lucht stroomt vervolgens door het HEPA-filter (niveau H13), dat fijne deeltjes opsluit, zoals PM2.5 \*, PM10 \*, mijten, pollen, schimmels, ziektekiemen en andere allergenen. Actieve kool vangt vervolgens vluchtige organische stoffen (VOC's) op, en met name dampen, geuren en vervuilende gassen zoals formaldehyde. De lucht stroomt uiteindelijk door het koude katalytische filter en richt zich op bijzonder formaldehyde, voor het geval er nog resten zijn.

Ten slotte geeft een diffusor met negatieve ionen negatieve ionen af die bekend staan om hun verkwikkende eigenschappen.

\* PM2.5, PM10: Deeltjes met een diameter van minder dan 2,5 en 10 micron

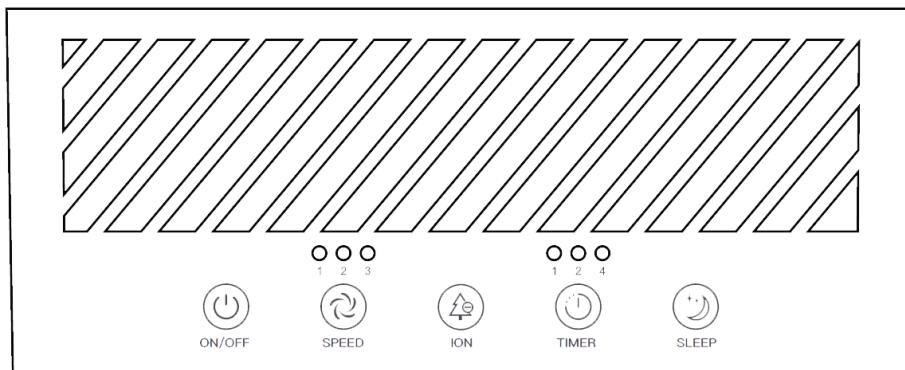
# Inhoud en componenten

## Componenten



## Interface Controle

### Bedieningspaneel



### Instructies (van links naar rechts)

1. ON-OFF: druk op de knop om de luchtreiniger in of uit te schakelen.
2. SPEED: druk op de toets om de ventilatiesnelheid te wijzigen  
(opeenvolgende drukken om te veranderen van snelheid 1> snelheid 2> snelheid 3> terugkeren naar snelheid 1).
3. ION: raak knop aan om de ionisator in en uit te schakelen.
4. TIMER: aanraaktoets om een ontsteking of stop in 1 uur, 2 uur of 4 uur te programmeren. (opeenvolgende drukken om te gaan van Uit> 1u> 2u> 4u>

- Uit). Als de luchtreiniger is ingeschakeld, stopt deze op het geplande tijdstip.  
Als het is uitgeschakeld, begint het op het geplande tijdstip.
5. SLEEP: druk op de knop om de nachtmodus in en uit te schakelen: lage snelheid en vermindering van indicatielampjes.

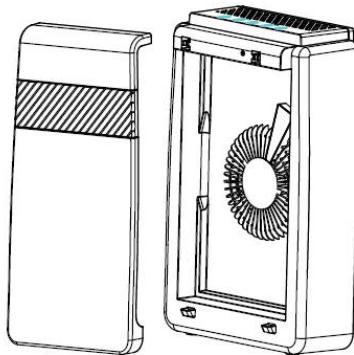
## Wijze van gebruik

### Voor het eerste gebruik

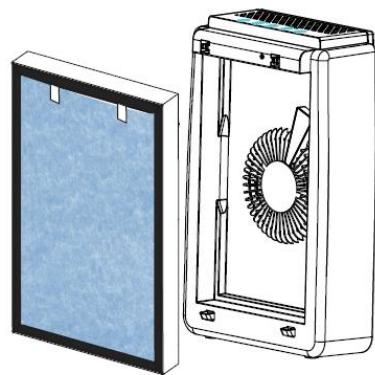
- Open het voorpaneel en verwijder de plastic verpakking van het filter.
- Installeer vervolgens het composietfilter in de luchtreiniger.
- Plaats de luchtreiniger op minimaal 1 meter afstand van apparatuur die elektromagnetische golven uitzendt (televisie, radio, klok, enz.) Om het risico op interferentie te verminderen.
- Bedek de luchtinlaten en -uitlaten van de luchtreiniger niet (bijvoorbeeld niet in contact brengen met een gordijn).
- Niet gebruiken op een plaats die wordt blootgesteld aan sterke temperatuurcontrasten en dus aan condensatie.
- Gebruik de luchtreiniger niet bij extreme temperaturen: blijf tussen 1°C en 35°C.
- De luchtreiniger moet op een stabiele plaats en op een goed geventileerde plaats worden geïnstalleerd. Als het op een dik tapijt wordt geplaatst, kan het iets slingeren.
- Niet gebruiken bij dikke rook. U moet de kamer eerst ventileren voordat u de lucht zuivert.
- Houd voldoende ruimte rond de luchtreiniger. Luchzuivering werkt het beste als de luchtreiniger op een plaats wordt geplaatst waar lucht gemakkelijk kan circuleren.

### Filter plaatsen / vervangen

1. Demontage van de voorkant: pak de bovenkant van de voorkant met beide handen aan de zijkanten vast, til deze iets op en trek de voorkant naar u toe. Vervolgens wordt de gevel losgemaakt (Figuur 1).
2. Het filter kan dan eenvoudig worden verwijderd (Figuur 2).
3. Houd de lipjes aan de buitenkant bij het installeren van het filter (Figuur 2).
4. Installeer de gevel: steek de haken aan de onderkant van de gevel in de sleuven voor de luchtreiniger. Plaats vervolgens de bovenkant van de voorkant door er lichtjes op te drukken (Figuur 1).



Figuur 1



Figuur 2

## Tips voor correct gebruik

- Blijf de kamer 1 tot 2 keer per dag ventileren. De luchtreiniger vervangt geen beluchting of ventilatie.
- Schakel na het ventileren van de kamer de luchtreiniger op hoge snelheid (2 of 3) in gedurende 15 tot 30 minuten, afhankelijk van de grootte van de kamer.
- Laat de luchtreiniger vervolgens de rest van de tijd op lage snelheid (1) staan.
- Bij het verlaten van de kamer kan de luchtreiniger op lage snelheid blijven staan (1). We raden u echter aan deze uit te schakelen en een cyclus met een hoge snelheidscyclus en vervolgens een lage snelheid te starten wanneer u terugkeert naar de kamer.
- Gebruik per kamer een speciale luchtreiniger van een geschikte maat voor de kamer. Een open deur tussen 2 kamers, of een ruimtebehoefte in een kamer, vermindert het vermogen om alle vervuiling op te vangen.
- Gebruik de luchtreiniger 's nachts (SLEEP) 's nachts. De verlichting is gedimd om niet te storen.
- De ionisator zendt negatieve ionen uit, bekend om hun welzijn en verkwikkende werking. Ze komen van nature voor in het bos of in de buurt van rivieren en watervallen. Ze helpen ook om de lucht te reinigen, maar het zijn vooral de filters die de lucht effectief zuiveren. We raden aan om de ionisator af en toe te gebruiken om de verkwikkende effecten te voelen en deze 's nachts uit te schakelen.

## Verzorging en onderhoud

## Wanneer moet het filter worden vervangen (knipperende indicatoren)

1. Het stoffilter (buiten het filter met de lipjes) kan elke 1 tot 2 maanden worden opgezogen. Dit verbetert de prestaties.
2. Het composietfilter moet worden vervangen na een gebruikslimiet van 3000 uur. Dit komt overeen met 8 tot 10 maanden gebruik. Bij gebruik in een echt vervuilde omgeving (tabak, rook, industriële vervuiling, wegverkeer) wordt aanbevolen om het filter vaker te vervangen, na 6 tot 8 maanden gebruik. Over het algemeen moet het filter worden vervangen zodra er prestatieverlies wordt gevoeld.

Wanneer deze limiet van 3000 uur is bereikt, gaan de TIMER-indicatielampjes van de TIMER knipperen.

3. Vervang het filter volgens de instructies "Vervang het filter" met een nieuw filter.
4. Stel na het vervangen van het filter de gebruikstijdteller opnieuw in.

Druk tegelijkertijd 3 seconden op de opdrachten TIMER en SPEED. Een geluidssignaal klinkt om de reset te bevestigen en de knipperende indicatielampjes gaan uit.

Luchtverontreinigingsomstandigheden	Frequentie van filterwissel
Normaal	3000 uur = 8-10 maanden gebruik
Ernstig (aanwezigheid van rokers, bronnen van vervuiling in de buurt)	<8 maanden gebruik

## Onderhoudsregels

- Koppel de apparatuur los vóór alle onderhoud en interventie.
- Vlekken kunnen alleen met een zachte doek worden gewassen.
- Gebruik bij hardnekkige vlekken een zachte doek met voldoende neutraal schoonmaakmiddel.
- Let op: kras het product niet met harde voorwerpen.
- Gooi het gebruikte filter weg met onbrandbaar afval.



Dit teken geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met huishoudelijk afval. Voor milieubescherming voert u dit product af via een geschikt afvalinzamelsysteem. Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie.

# Voorzorgsmaatregelen

## Niveaus van voorzorgsmaatregelen



De actie die na dit teken wordt beschreven, is verboden. De apparatuur kan beschadigd raken en de veiligheid van de gebruiker komt in het gedrang.



De actie die na dit teken wordt beschreven, moet volgens de instructies worden uitgevoerd om schade of veiligheidsrisico's te voorkomen.

## Voorzorgsmaatregelen



Gebruik geen accessoires. Dit kan storingen veroorzaken en de garantie vervalt.



Werk niet aan het product terwijl het in werking is of is aangesloten. In geval van een storing, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.



Dit product kan alleen worden gerepareerd door een geautoriseerd onderhoudscentrum. Elke reparatie in een niet-geautoriseerd centrum kan extra schade veroorzaken.



Demonteer de kabel en de stekker niet. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden geïdentificeerd door het technische centrum van de fabrikant.



Steek uw vingers of andere voorwerpen niet in de luchtinlaten en -uitlaten. Bedek de luchtinlaten en -uitlaten niet.



Gebruik de luchtreiniger niet in de buurt van een sterke warmtebron (schoorsteen, kookplaat, enz.) Of in een brandbare omgeving (waterstof, aardgas, propaan, sputbussen, enz.). )



Gebruik de luchtreiniger niet in de aanwezigheid van olieresten, verbrandingsdampen, dikke dampen, vlammen, sterke chemische geuren. Gebruik de luchtreiniger niet als er te veel vocht in de kamer is.



Probeer niet om een gebruikt filter te reinigen. Gebruik de luchtreiniger niet zonder een composietfilter.



Koppel de stekker los door hem stevig vast te houden en zonder aan de stroomkabel te trekken, om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen.



Controleer na het uitpakken of het product geen gebreken vertoont en of het compleet is.



Kinderen, evenals mensen die niet al hun capaciteiten hebben, moeten onder toezicht staan van hun verzorgers wanneer ze dit product gebruiken.



Reinig de apparatuur zorgvuldig, bijtende reinigingsmiddelen kunnen het oppervlak beschadigen. Reinig apparatuur alleen met een zachte doek om beschadiging of barsten van het oppervlak te voorkomen.



Houd dit apparaat stevig vast aan de handgrepen aan de zijkanten en houd het deksel op zijn plaats om te voorkomen dat het valt. Bij een val kan de gebruiker beschadigd raken of gewond raken.



Trek de stekker uit het stopcontact als de luchtreiniger lange tijd niet wordt gebruikt.

Probeer in het geval van storing met radio of televisie:



- De antenne van de apparatuur (televisie, radio) opnieuw af te stellen
- Installeer de luchtreiniger op een grotere afstand van het object dat storing ondervindt.
- Sluit de luchtreiniger en het object dat storing ondervindt aan op verschillende stopcontacten.

## Veel gestelde vragen

Probleem ondervonden	Mogelijke oorzaken en oplossingen
De luchtstroom aan de uitlaat van de luchtreiniger is zeer laag.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Plastic filterverpakking niet verwijderd =&gt; Verwijder het filter, verwijder de plastic verpakking en installeer het opnieuw.</li><li>- De luchtauitlaat is geblokkeerd door stof of een ander object =&gt; Ontlucht de luchtauitlaat.</li><li>- Het composietfilter is verzadigd =&gt; Stof het oppervlak af of vervang het filter.</li></ul>
De hoeveelheid stof in de kamer lijkt niet te verminderen. De luchtkwaliteit in de kamer lijkt niet te verbeteren.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Het composietfilter is niet geïnstalleerd in de luchtreiniger =&gt; Installeer een filter.</li><li>- De deuren en / of ramen van de kamer worden vaak geopend. Vervuilde buitenlucht komt dan de kamer binnen en de luchtreiniger moet de lucht opnieuw zuiveren =&gt; Gebruik de luchtreiniger niet in open ruimtes.</li><li>- De oppervlakte van de kamer is te groot. De efficiëntie van de luchtreiniger wordt dan verduld =&gt; Controleer of het oppervlak van de kamer de aanbevolen limiet niet overschrijdt.</li><li>- De luchtreiniger bevindt zich in een overbelaste ruimte, de lucht circuleert niet gemakkelijk =&gt; Maak ruimte vrij rond de luchtreiniger en zorg voor luchtcirculatie.</li><li>- Het filter is stoffig of verzadigd =&gt; Stof of vervang het filter.</li></ul>

De luchtreiniger heeft een vreemde geur.	- Er zijn te veel rook- of geurbronnen => Ventileer de kamer zoveel mogelijk voordat u de luchtreiniger gebruikt. - Het filter is verzadigd => Vervang het filter. - Het filter is nieuw => Het duurt soms een paar dagen voordat het filter niet meer naar een nieuw filter ruikt.
De LED's knipperen	- De limiet van 3000 gebruikuren is bereikt. Vervang het filter zoals beschreven in deze handleiding.

Opmerking: neem in geval van problemen contact op met uw verkoper.

## Specificaties

### Specificaties

Producttype: Luchtreiniger	Model (referentie): ALPS_PA_M1	Gewicht (kg): 5,0 (netto) - 6,3 (bruto)
Stroomvoorziening : EU 45W, 50Hz, 220-240V	Geluidsniveau: 28 tot 61 dB	Oppervlaktebehandelde kamer: 26m <sup>2</sup>
Afmetingen (mm): 537x340x166	CADR (deeltjes) = frisse luchtstroom : 218 m <sup>3</sup> / uur	

## Garantie

Dit apparaat heeft 12 maanden garantie vanaf de aankoopdatum. Het kan niet worden overgedragen aan een derde partij. Reparaties of vervangingen zijn ter beoordeling van de verkoper. Als reparatie niet mogelijk is, zal de verkoper het product vervangen. Gebreken die niet onder de garantie vallen, zijn normale slijtage van het product, schade die is opgelopen door nalatigheid of onjuist gebruik, het niet opvolgen van de uitleg in deze handleiding of reparaties door een niet-geautoriseerde derde partij. De diensten die onder de garantie vallen, houden geen verlenging van de garantie in. Neem contact op met de klantenservice om de garantie te gebruiken: [www.alpstechologies.fr](http://www.alpstechologies.fr) of [service.client@alpstechologies.fr](mailto:service.client@alpstechologies.fr).